

# Recull de Premsa

dissabte, 08 de desembre de 2012



Ajuntament de Roses

## COMERÇ

# Arrenca amb regals la campanya de Nadal als comerços de Roses

■ L'Associació de Comerciants de Roses regalarà lots de cava i caps de bombons, a més d'altres regals, als clients que facin les compres al municipi

Ure Comas  
ROSES

La campanya de Nadal impulsada per l'Associació de Comerciants de Roses es va presentar ahir amb el lema *La màgia dels regals. La màgia dels somriures*, i inclou lots amb cava i bombons i altres regals per als clients que utilitzin la targeta comerç per comprar. Així, els primers 300 clients que sumin, en el seu recorregut pels comerços del municipi, una compra d'un mínim de 150 euros rebran un lot amb una ampolla de cava i una caps de bombons. Els comerciants també faran altres regals als clients que facin servir aquesta targeta.

El president de l'Associació de Comerciants de Roses, Miquel Gotanegra, va presentar la campanya a les oficines del Port Esportiu i va explicar que el seu objectiu prioritari és "generar il·lusió, tant als comerciants com a la població", per aquest motiu no hi ha un únic regal per a un sol guanyador, com en campanyes anteriors, sinó que aquest cop és més participatiu. "Hem ideat aquesta campanya participativa, que vol arribar al màxim de persones possi-



Presentació de la campanya amb representants de l'associació de comerciants i La Caixa ■

## Concurs d'ambientació nadalenca

La campanya de Nadal als comerços de Roses, que està previst que es porti a terme fins al dijous 27 de desembre, també inclou un concurs d'ambientació nadalenca adreçat als 120 comerços que formen part de l'associació d'aquest municipi de l'Alt Empordà. Un jurat "miste-

riós", segons afirma l'organització en un comunicat, es farà càrrec de decidir el guanyador, que serà obsequiat amb un viatge. El divendres 28 de desembre, a partir de les set de la tarda, al Teatre de Roses, s'entregaran els lots de Nadal als guanyadors.

ble i que vol lluitar contra l'atonia, fruit del context econòmic que vivim", hi va afegir Gotanegra. "Volem aconseguir que la campanya captivi els compradors, els comercials i els col·laboradors. Per això el

nostre lema és *La màgia dels regals. La màgia dels somriures*." Per això demana que la població compri al municipi i que potenciïn els avantatges de la targeta comerç Empordà. ■

## La xifra

# 300

persones que facin compres de més de 150 euros rebran un lot d'una ampolla de cava i una caps de bombons.

## La frase

"Volem lluitar contra l'atonia, fruit del context econòmic que vivim"

Miquel Gotanegra  
PRESIDENT DE L'ASSOCIACIÓ DE  
COMERCANTS DE ROSES



Recollida d'aliments a l'Espai Gironès dins la campanya 'Que sigui Nadal per a tothom' ■ ESPAI GIRONÈS

## SOLIDARITAT

## Recollida d'aliments a l'Espai Gironès

El centre comercial de l'Espai Gironès ha recollit en deu dies un total de set tones de menjar dins la campanya solidària *Que sigui Nadal per a tothom* i que preveu recollir fins al 13 de gener un total de 30 tones de menjar. Els organitzadors valoren molt positivament la resposta dels clients del centre, ja que les activitats destinades a recollir aliments que es duen a terme els caps de setmana i festius cada dia reben més participants, segons informen des de l'Espai Giro-

nès. Segons expliquen, existeixen moltes maneres de contribuir en la campanya, ja sigui portant aliments de casa, adquirint-los i dipositant-los a les caixes del supermercat Caprabo del centre, fent-se una fotografia al *videowall* o presentant tiquets de compra de qualsevol establiment de compra de l'Espai Gironès i bescanviant-lo per un quilo de menjar. A partir de dijous, a més, hi ha previstes activitats i espectacles infantils al centre. ■ u.c.

## COMERÇ

## Nomenen nou president al gremi de marxants

Manel Cano Hernández ha estat escollit nou president del Gremi de Marxants de Girona i Comarques, després de la dimissió per raons personals del fins ara president, Llorenç Huertas Cendón. Manel Cano assumeix la presidència i vicepresidència -càrrec que ocupava fins ara- i la junta queda integrada per: David Teixidó, Jordi Fontanet, Josep Quintana, Juan Urrea, Juan Antonio de Mingo, Francisco Gallegos i Victoriano Romero. ■ u.c.

## TURISME

## Premi britànic al càmping Las Palmeras

La guia britànica Alan Rogers, que recull més de 2.500 càmpings europeus, ha premiat el càmping Las Palmeras, ubicat a Sant Pere Pescador, perquè és el que més bones valoracions ha obtingut per part dels usuaris d'aquesta guia. La particularitat d'aquest premi és que el donen els mateixos campistes, que voten directament els càmpings per la qualitat de les instal·lacions, del servei i de l'entorn on es troben. ■ u.c.

634653-1061800W

Nova presentadora



De dilluns a dijous | 12.00 H | TV Girona

## TÉ DE TOT

Actualitat, economia familiar, salut, estètica, moda, llar i oci. Aquests i altres temes són els que t'acompanyen cada dilluns, dimarts, dimecres i dijous en directe a TV Girona. Presentat per Carla Llobet.

[ repeticions a les 17.30 H i 22.00 H ]

PATROCINA:

gasNatural  
fenosa

CANAL 39 TDT | GIRONA | PLA DE L'ESTANY | ALT EMPORDÀ | BAIX EMPORDÀ | SELVA INTERIOR

Gi  
Televisió de Girona

# Els Mossos localitzen 300 plantes de marihuana en un pis embargat de Figueres

► Un home hi residia il·legalment per cultivar la plantació, punxava la llum als veïns i es repartia les plantes amb un company

FIGUERES | C.VILÀ

■ Els Mossos d'Esquadra van localitzar aquesta setmana una plantació de 300 plantes de marihuana en un àtic embargat de Figueres on residia un home de forma il·legal. Juntament amb un altre veí de Figueres punxaven la llum dels comptadors dels veïns per tenir subministrament i cultivaven les plantes. Els van enxampar quan se n'enduïen 40 i van ser detinguts.

Els Mossos van veure el 26 de novembre a un carrer de Figueres un vehicle carregat de plantes de marihuana. Van esperar a tocar el vehicle fins que van arribar dos veïns, Juan Z.C de 33 anys, i Francisco Javier G.M de 39 anys. Anaven amb mantes i es van disposar a intentar cobrir les plantes. Els agents que es mantenien ocults van sortir per tal d'identificar les dues persones i escorcollar el turisme.

A l'interior del cotxe tenien 44 plantes. Un dels dos homes va admetre que eren seves. Posteriorment els agents van voler esbrinar d'on procedien. Es van adreçar a l'edifici d'on venien els dos homes i van veure al replà que hi havia restes de plantes i una forta olor de marihuana. Van anar seguint el rastre de les restes vegetals fins a l'àtic de l'edifici. A l'interior s'hi van trobar la resta de la plantació, fins arribar a les 300 plantes cultivades amb testos i amb els corresponents estris com la il·lumi-

**Els Mossos van localitzar un cotxe carregat de plantes, van esperar, i van veure els dos homes tapant-les amb mantes**

**El rastre de la marihuana arribava fins a l'interior d'un àtic, on es van trobar 259 plantes més madures**

nació necessària.

Les investigacions van permetre saber que el pis constava com a embargat per una entitat bancària. Els Mossos van saber que un dels homes vivia de forma il·legal a l'habitatge. Al pis no hi havia comptador, així que optava per beneficiar-se del subministrament d'electricitat i aigua d'altres veïns. Segons van poder saber, el que vivia il·legalment al pis ho feia per tal d'encarregar-se de la cultivació de les plantes: de cuidar-les, criar-les, i una vegada madures se les repartien amb el company. Per tant van acabar conclouent que l'altre veí també es beneficiava del cultiu de les plantes. En l'escorcoll a l'habitatge es van comissar les 258 plantes adultes de marihuana i el material divers relacionat amb el cultiu com les llums o els extractors.

Pel que fa als dos homes, van quedar detinguts per un delictes contra la salut pública i falta de defraudació de fluid elèctric.

Els detinguts, que ambdós



Part de l'interior de l'habitatge amb les plantes de marihuana que es cultivaven.

tenen antecedents, van passar a disposició del Jutjat d'Instrucció en funcions de Guàrdia de Figueres el 28 de novembre. El jutjat va decretar la llibertat amb càrrecs.

## Comissos constants

Aquesta no és la primera vegada que els Mossos comissen una quantitat important de marihuana que es cultiva a l'interior d'habitatges de la comarca. Un dels co-

missos més importants es va produir el 2011 quan es van localitzar 1.700 plantes que es cultivaven a Vilamalla per distribuir-la als Països Baixos. Però els comissos han estat constants i a Torroella de Fluvià el maig d'aquest any se'n trobaven 1.900 que posteriorment es distribuïrien per l'Alt Empordà.

D'altra banda, segons han informat els Mossos d'Esquadra, a Barcelona s'han detingut tres per-

sones responsables d'una associació cannàbica que també es dedicarien al tràfic de drogues. La detenció es va produir després d'accedir al local el 22 de novembre i trobar-se amb clients que compraven droga per consumir fora de l'establiment. A més, es van comissar estris diversos per pesarla i diners en metàl·lic. Hi havia més de 300 bossetes amb substàncies estupefaents.



## Roses Creu Roja Joventut es reactiva amb nous voluntaris i propostes

► Creu Roja Joventut, una entitat amb quinze anys d'experiència, ha decidit reactivar-se amb la intenció de donar un nou impuls i desenvolupar noves accions en diferents àmbits socials i juvenils. Marina Guillen encapçala aquesta iniciativa que aplega ja al voltant de 30 voluntaris. Segons va destacar Guillen ahir en la presentació dels nous voluntaris a l'Ajuntament, les accions estan adreçades a complir una doble funció. Per una banda, oferir als joves que no estudien o es troben sense feina, cursos que permetin la formació o preparació per a l'accés al món laboral. Per l'altra, possibilitat que destinin els coneixements adquirits i part del temps del que disposen a l'atenció i assistència als que ho necessiten. Una recollida de joguines o participar a la cavalcada de reis són alguns dels actes propers.



Xavier Abad i Miquel Gotanegra de l'Associació de Comerciants i Cèlia Corominas i Angels Saguer de l'entitat La Caixa.

## El comerç de Roses farà regals per Nadal als clients i comerciants

ROSES | DdG

■ L'Associació de Comerciants de Roses amb el lema «La màgia dels regals. La màgia dels somriures» ha posat en marxa una campanya per Nadal que portarà regals als clients però també als comerciants.

La campanya es portarà a terme fins al 27 de desembre. Per exemple, es regalarà una ampolla de

cava i bombons als 300 primers clients que gastin un mínim de 150 euros utilitzant la targeta Comerç Empordà. No seran els únics regals, els comerciants faran més obsequis per l'ús de la targeta. Pel que fa al comerciant, un concurs d'ambientació nadalenca premiarà amb un viatge al comerç guanyador. Es pretén que la campanya captivi comprador i comerciants.



Amb el suport de:

FPdGi

LA VANGUARDIA

consultes

09.12.2012! 20:02 h El Girona FC ja és tercer

PUBLICITAT

hostalspaempúries  
Menús Cap d'Any 2012

< anterior | següent >

## Creu Roja Joventut Roses es reactiva amb nous voluntaris i propostes

La iniciativa ja aplega al voltant de 30 persones disposades a ajudar

ARAGIRONA.CAT - ROSES » ALT EMPORDÀ » DIVENDRES, 7.12.2012. 12:06 H



Aquest matí ha tingut lloc a la sala d'actes de l'Ajuntament de Roses (Alt Empordà) la presentació de Creu Roja Joventut Roses, entitat amb quinze anys d'existència a la població, que passa a reactivar-se amb la intenció de donar un nou impuls i desenvolupar noves accions en diferents àmbits socials i juvenils. Marina Guillen encapçala aquesta iniciativa, que aplega ja al voltant de 30 voluntaris.



Foto de família amb els joves voluntaris de la Creu Roja

Creu Roja Joventut (CRJ) és una associació de joves compromesos socialment que fomenta la participació de la joventut a les accions de Creu Roja. L'entitat està oberta a la participació de joves amb edats compreses entre els 15 i els 30 anys. A Roses, l'entitat es va constituir ara fa quinze anys, tot i que fa temps que estava inactiva. Ara, la difícil conjuntura econòmica i social ha motivat la reactivació de l'associació, que passa a estar presidida per Marina Guillem i que ha comptat ràpidament amb un ampli suport, assolint ja la trentena de voluntaris.

Segons ha destacat Guillem, les accions de Creu Roja Joventut Roses estan adreçades a complir una doble funció. D'una banda, oferir als joves que no estudien o es troben sense feina la realització de cursos que permetin la seva formació i una millor preparació per a l'accés al món laboral. De l'altra, possibilitar que aquests joves destinin els coneixements adquirits i part del temps del qual disposen a l'atenció i assistència d'aquelles persones que ho necessitin.

Entre les activitats més immediates que l'entitat té previstes, dins el marc de la campanya de Nadal, es troba la realització d'una jornada solidària en suport a la Marató de TV3 el proper dissabte,

15 de juny, que comptarà amb l'organització d'un campionat de futbol-sala que tindrà lloc al Pavelló Municipal. També s'estan ultimant els detalls per a l'organització d'una campanya de recollida de joguines i per a la participació de l'entitat en la Cavalcada de Reis de Roses.

En la presentació d'aquest matí, la presidenta i el coordinador de Creu Roja Joventut Roses, Marina Guillem i Jordi López, juntament amb una quinzena de joves voluntaris de l'entitat, han estat rebuts pel regidor de Benestar Social, Marc Danés, i per la regidora de Joventut, Anna Jorquera. Des de l'Ajuntament, Danés ha volgut agrair el seu compromís i dedicació a tots els joves i les joves implicats en aquest nou projecte, i ha reiterat el suport i la voluntat del consistori a continuar col·laborant amb l'entitat en tot allò que sigui possible.

2137 lectures Cap comentari

Imprimir Enviar

PUBLICITAT

Packs de Navidad Osborne  
Consiga exclusivos packs de navidad sólo disponibles en la tienda online de Osborne  
[www.tiendaosborne.es](http://www.tiendaosborne.es)

### comentaris

No hi ha cap comentari

comenta

PUBLICITAT

TIENDA OSBORNE

PUBLICITAT

GRES I RAJOLA  
DESDE  
4,5 €/m²

### opinió



DAVID RUIZ

'Invasor', l'acció segons Daniel Calparsoro

0

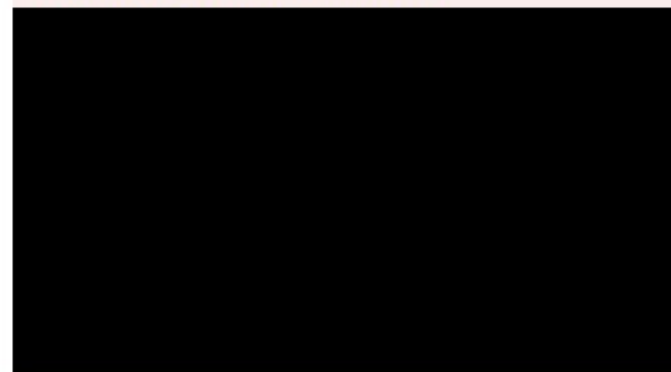
PUBLICITAT

OLOT TEMPS DE NADAL 2012

### aravídeos

#### Salvem l'Empordà ha celebrat 10 anys amb Cesk Freixas, Sanjosex i Roger Mas

La triple actuació amb un marcat to reivindicatiu ha servit per recordar que, després de 10 anys, la lluita continua. Roger Mas i Sanjosex han cantat ... [+]



La Jove Orquestra de l'Auditori de Girona des de dins



Llums dalinians, mercat i una exposició dedicada al Berrueta obren



Les Beques Agita 2012 seleccionen 9 projectes d'entre més de 100

# Recull de Premsa

diumenge, 09 de desembre de 2012



Ajuntament de Roses

**Javier Cabrera** xef del restaurant Els Brancs, a Roses, que ha obtingut una estrella en la nova edició de la guia Michelin.

# “Ara anirem a guanyar la segona estrella”

**CUINERS** “Fem cuina creativa, podem ser més o menys bojos però hem de portar sempre el millor producte al client” **VOCACIÓ** “Sempre he volgut ser cuiner, de petit, per carnaval, jo em disfressava de cuiner”

**Esteve Carrera**  
ROSES

**E**ns trobem per entrevistar Javier Cabrera quan surt del Celler de Can Roca, a Girona, on treballa aquest dies, aprofitant el tancament anual del restaurant Els Brancs. A Els Brancs, aquest granadí de 30 anys és el xef de cuina des del 2008 i la guia Michelin acaba de distingir-lo atorgant-li la primera estrella. Els Brancs és l'aparador gastronòmic del luxós Hotel Vistabella, establiment de 5 estrelles regentat a Roses per René i Marlon Veitl.

## Com i quan va saber que havia obtingut una estrella?

Passejant pels carrers de Granada, on estava de vacances amb la meva parella. Estava pendent de l'anunci de les estrelles Michelin i anava consultant internet. Primer vaig veure el nom de Victor Trochi, xef de les Magnòlies, i me'n vaig alegrar perquè som molt amics. Jo no hi sortia, vaig anar mirant i crec que sortíem els penúltims; una gran alegria, i la meva parella cridant pel carrer. Primer vaig trucar a la meva mare, i tot seguit als propietaris, a Marlon Veitl, que no s'ho creia. Els vaig dir: “ara anem per la segona”.

## Sabria dir quin dia van venir, els senyors de la guia Michelin, al seu restaurant?

Puc tenir-ne una idea, però segurament al cent per cent, no. Són gent que demana plats molt concrets que determinen la qualitat d'una cuina, com un bon arròs, o pasta, i es fixen si és casolana o no, productes com el peix. Últimament s'han decantat molt per les cocccions a baixa temperatura, que faig servir bastant, plats com xai o *cochinillo* que necessiten moltes

hores de cocció, i on el cuiner ha de demostrar els seus coneixements. Les salses també són importants, Michelin és una de les guies que més valora una bona salsa, ben reduïda, l'aspecte brillant i que no s'hagi espessit amb cap cosa rara.

## S'esperava aquesta estrella?

No; però últimament els nostres clients ens deien: “aquí teniu una estrella, seguiu així.” Estem situats en una ruta gastronòmica amb molts restaurants de nivell al nostre entorn. Amb un hotel de la categoria del Vistabella, tenim clients que dormen aquí, dinen al Celler de Can Roca, sopen a Els Brancs i l'endemà van al Racó de Can Fabes. A Els Brancs som molt més petits, no es pot comparar, però tenim una clientela de gent entesa; quan van al Celler saben que serà un festival, i aquí no s'ho esperen i ens diuen que queden agradablement sorpresos.

## Quanta gent treballa a Els Brancs?

Som un equip petit que hi dediquem moltes hores perquè fem una feina que ens apassiona. Com a màxim som 10 a la cuina, en total 25 al restaurant, entre sala i cuina. La mitjana de comensals en els mesos que estem oberts és d'uns 25 per servei. Només servim sopars.

## Amb una estrella, ara potser haureu de treballar al migdia.

No. Volem seguir priorititzant la qualitat. El que distingeix la família Veitl –els propietaris– és precisament la seva aposta per la qualitat. Potser podrien fer-ho d'alguna altra manera que els sortiria més rendible, però ells es mantenen fermes per privilegiar la qualitat. L'hotel i el restaurant són oberts d'abril a octubre i cada hivern ho aprofiten per fer reformes, ampliar i millorar. Seguirem en aquesta

línia.

## Quins són, els preus, al restaurant Els Brancs?

A la carta els plats són entre 17 i 48 euros per al més car. El menú Falconera, que és el mitjà, és d'uns 58 euros i el menú gastronòmic, d'uns 89 euros.

## Uns preus que ara es disparan?

No. Seguim pensant que els temps no estan per apujar preus. L'estrella Michelin, evidentment, és molt positiva, però això no ens ha de condicionar; l'any que ve farem com cada any, una nova carta i buscarem el millor producte, però no seria just allò de “sense estrella 90 euros, amb estrella 140”, com de vegades passa a alguns llocs.

## Com es va fer, el pas de venir a treballar a Roses?

Treballava de xef de cuina en un restaurant de Granada, un camarer m'anava dient: “tu has d'anar cap al País Basc o Catalunya, allà es fa cuina de qualitat.” Jo ja tenia ganes de venir per aquí i m'hi vaig decidir. Quan vaig contestar a l'oferta d'Els Brancs, vaig veure el lloc a la seva pàgina web i vaig al·lucinar. Feia una mica de por, tanta categoria.

## Quin recorregut havia fet, abans de venir a Roses?

Treballo des dels 14 anys, i vaig començar a l'hotel dels meus pares, a Granada. Jo sempre he volgut ser cuiner, de petit, per carnaval, em disfressava de cuiner. Vaig començar a l'escola d'Hostaleria de Cueva de Nerja i als 18 anys vaig marxar a Anglaterra un any. Després, diferents llocs, a Mallorca, tornar a Anglaterra de segon xef de cuina en un restaurant de cuina francesa, a Granada en un hotel 5 estrelles, el Palacio Santa Paula. Però també he treballat en restaurants de menys prestigi, fre-



## Format a Granada i 'estrellat' a Roses

Javier Cabrera creu que a Granada hi ha cada vegada més bons cuiners, però que la cultura gastronòmica que hi ha a Catalunya o al País Basc no té equivalent al seu país d'origen ■ MANEL LLADÓ

gint peix i pelant moltes patates. Des de *xiringuitos*, a hotels d'alt *standing* i a d'altres de més normals... Crec que he fet la progressió lògica: tenir una base de cuina, aprendre a treballar i després començar a anar a llocs

com aquest on es poden fer coses.

## Quins noms són, els seus referents, a la cuina?

Les dues persones que més m'han marcat, i que no són cui-



A Els Brancs els preus no es disparan pel fet que ara tinguem una estrella. L'estrella és molt positiva però no ens ha de condicionar

podrien ensenyar molt a més d'un dels que avui van pel món com a grans xefs. Amb ells em vaig formar i vaig aprendre com es fa un fons i com es neteja un peix; i una manera d'entendre la cuina, que és entendre quan i per què es poden fer certes coses.

**Ser xef estrellat a Roses vol dir que és un deixeble de Ferran Adrià?**

Al Bulli només hi he treballat un mes; cada hivern, des que estic a Roses, vaig una temporada als grans restaurants que hi ha aquí, com enguany al Celler. M'hauria encantat als 18 anys, sortint de l'escola, anar a treballar al Bulli però no va ser així. Però si haig de donar un nom com a referent sense cap mena de dubte és Ferran Adrià. M'encanta el que fa, el veig molt autèntic i, a més, és un treballador constant. No sóc un fill d'Adrià en el sentit pràctic, però sí en el sentit espiritual.

**Com va ser el debut a Els Brancs?**

Hi vaig arribar al 2008, hi vaig portar la meua manera de treballar i vam coincidir plenament amb la família Veitl. La meua primera proposta de carta els va agradar molt i treballem junts, cada any renovem totalment la carta. Treballo molt la cuina en buit, i sobretot privilegiem la qualitat del producte; fem cuina creativa, podem ser més o menys bojós però hem de portar el millor producte al client. També he après molt amb en Manel Nuñez (un dels directius de l'hotel). Ell sempre aconseguix el millor producte. Llavors, per mi, ja és fàcil, si tens el millor peix, cal afegir-hi molt poc.

**Digui'm alguns dels plats que ha anat introduint a Els Brancs.**

Un dels primers que vam fer i seguim oferint és un *foie* marinat amb formatge, mató i ratafia. Vam començar fent-ne una tapa i a la gent li encantava, i ho vam anar integrant. O cua de toro amb trompetes de la mort i gambots, que vam provar fa uns anys i que segurament potenciarem enguany. Són coses que tenim al cap i que acabarem preparant amb Marlon Veitl. El que m'agrada recordar és l'evolució del nombre de plats que proposem. El nostre menú petit va passar de 4 plats el primer any, a 5, després, 6 i aquest any en té 8. El menú gastronòmic Els Brancs va començar amb 7 plats, va continuar amb 10, 15 i ara en té 17. En aquests últims 4 anys hem creat unes 170 receptes.



Faig un plat que fusiona pintura, música i cuina, però això s'ha de fer amb respecte. La prioritat és sempre la qualitat del producte

**Com definiria, la seva cuina?**

Un dia un client ens va fer una crítica qualificant la nostra cuina "d'eclèctica". Era una crítica, però, que té una clau positiva. Tenim plats amb sabors ben concrets com pot ser una esqueixada i ho transformem en una mena de *coulant* que per fora és bacallà i per dins és oliva líquida; de les verduretes que acompanyen l'esqueixada en fem una sopa transparent decantada i les servim en una copa de xampany. Hi ha plats que tenen una base molt tradicional com aquest, i d'altres que corresponen a proves que vaig fent. Per exemple, les nostres Postres Violeta que porten *habatonca* —una espècie molt aromàtica—, remolatxa, i fruita de la passió. Són combinacions que no són gaire normals però que a la boca són espectaculars. No tenim una línia, l'única línia és sempre i abans de res, tenir el millor producte.

**Els cuiners són investigadors?**

En part; a Els Brancs iniciarem ara una col·laboració amb la Universitat de Granada. Intercanvis entre la meua visió de cuinar i la dels científics sobre les transformacions d'un producte a la cuina. Hi ha coses que tinc pensades, que no he fet, i els científics m'ajudaran a concebre-ho. Adrià ja ha fet molt en aquest camp, però encara queden cosetes per investigar.

**Alguna sorpresa, a la reobertura?**

Tenim un projecte que vam iniciar l'any passat i que volem desenvolupar: un plat que fusiona pintura, música i cuina. La idea és que entre un plat de 15 ingredients i una peça de música hi ha moltes similituds: elements, sons o ingredients, que es combinen. Al final del menú gastronòmic, m'apropro a la taula i amb eines de pintor, espàtules i pinzells, preparo unes postres en un plat que és com un marc de quadre. Un ordinador amb una càmera filma l'escena i a través d'un programa informàtic cada ingredient és associat a un so: quan pinto amb crema de gerds sentim el so de les onades, amb crema de llimona se senten unes gavines. Tot passa a davant del client. Es va generant una melodia i al final hem creat un plat, una peça de música i un quadre. Però aquestes coses s'han de fer amb molt de respecte. Això ho fem en un moment concret i al final d'un menú de 15 plats. Primer de tot, sempre hi ha d'haver el producte. ■

ners de renom són el que era director de l'escola hostaleria de Nerja, Rafael Aragón, i Juan Padial, un cuiner de Granada que treballa a Alemanya. Són dos grans cuiners que potser es mantenen al marge del xou de la cuina actual però que

OPINIÓ

David Marca



# La memòria d'El Punt

Amb motiu de l'entrevista que em va fer Jordi Grau, diumenge passat, una allau de preguntes de subscriptors que no tenien clar els orígens del diari m'ha fet pensar que un recordatori aclariria dubtes i atribuiria protagonismes. Sovint els agosarats s'emporten la carn i els vertaders protagonistes, els ossos. Problemes de salut, propis i familiars, més llargs del desitjable, han retardat l'edició de la *Història d'una aventura*, títol de la detallada i autèntica història de la llarga gestació del diari, que tinc pràcticament acabada.

D'entrada, detallo els que legalment i històricament hi participaren. L'any 1974 hi havia dos fronts. Per un costat, Ferran Vilallonga, que pretenia un diari en català i havia encarregat un projecte de diari a mida. Es tractava d'una inversió capitalista en una indústria gràfica. No prosperà, i el 1978, en veure que hi havia una altra iniciativa, d'un 50% popular i d'un 50% empresarial, que pretenia vincular el nombre més gran possible de gironins, deixà el projecte i ens va fer a mans l'estudi professional de creació d'un diari. De l'altre, un grup mixt, entre sacerdots, seminaristes i periodistes tres quarts, a l'ombra protectora del patrici Manel Bonmatí, redactors els uns i editor l'altre de la revista *Presència*, somniaven un diari gironí en català feia temps. El Bisbat, que volia i dolia, frenava el projecte. En Jaume Gui-



Imatge de promoció dels primers anys d'El Punt ■ ARXIU

llamet, periodista, també va fer el seu. Com que hi havien més idees que pessetes, es començà a treballar amb la dels dos 50 per cent. Cercarem cooperativistes i accionistes i, a finals de setembre, havíem recollit 12.375.000 pessetes. El 10 d'octubre del 1978, es creà la cooperativa de lectors *Papirus*, amb aquesta directiva: president, Pius Pujades; sotspresident, Just M. Casero; secretari, Jordi Vallmajor; tresorer, Jordi Comas, i vocals, Jordi Mercader i Josep Vicente. El 23 d'octubre del 1978, es nomenà el consell d'Edicomsa, propietària del diari: president, David Marca; sotspresident, Lluís Pla; vocals, Joaquim Nadal i Enric Bonmatí; secretari, Jordi Comas, i vocals, Josep Pujades i Joan M. Gelada, els tres de la cooperativa. Més endavant, Joan Ri-

Per crear un nou diari a Girona hi havien més idees que pessetes

bas, assessor del consell, s'hi incorporà com a membre. Cíclicament (encara ara) s'escolten veus que se n'atribueixen la paternitat. En la informació comptable en què es poden veure els que van complir amb el compromís de la seva aportació, no en falta cap. En canvi, de promotors ideològics i pensadors profunds, és possible oblidar-ne algun. Els 36 anys transcorreguts i la manca d'acreditació de l'esgotador treball cerebral aportat per alguns, ho justifiquen. Els que, a més de pensar i donar suport mentalment, van aportar-hi fons, puc assegurar que hi són tots. Resta escrit. I, si el 31 de desembre del 1980, la pèrdua acumulada era de 25.780.000 ptes.; les inversions activades 11.600.000 ptes. i el capital esmerçat 17.400.000 ptes., ostres, com ens ho fèiem? Continuarà!

## Ens ha arribat

Qui és el nazi aquí?

Sonia Gumpert és una candidata, amb moltes possibilitats, a la presidència del Col·legi d'Advocats de Madrid. En els últims dies, segons s'explica en algun web, ha hagut d'aclarir que el seu cognom no és d'origen català. També va firmar un

manifest contra les propostes de Mas. I per què? Doncs perquè els adversaris havien fer córrer la brama que sí, que és d'origen català, i això la podia perjudicar. Després encara hi ha qui escriu que els catalanistes són nazis. Qui és el nazi?



manifest contra les propostes de Mas. I per què? Doncs perquè els adversaris havien fer córrer la brama que sí, que és

d'origen català, i això la podia perjudicar. Després encara hi ha qui escriu que els catalanistes són nazis. Qui és el nazi?

## Avui és festa

Miquel Berga



## 'Financial Times'

Des de fa uns mesos els catalans miren de veure si el *Financial Times* beneeix el moviment independentista de la societat catalana o si el rescat d'Espanya és imminent o si l'euro durarà per sempre més amén. El *Financial Times* és un referent, fins i tot en qüestions gastronòmiques. El seu crític de restaurants, Nick Lander, és, probablement, el periodista del sector més respectat del Regne Unit. Està casat amb Jancis Robinson, la patum mundial si es tracta de vins. La senyora Robinson té el delicat encàrrec d'assegurar que el celler de Sa Majestat Isabel II estigui preparat per a qualsevol emergència diplomàtica. La qüestió és que els lectors del *Financial Times* esperen cada any l'article de Nick Lander sobre els

## Arranca l'avaluació dels millors restaurants de l'any amb l'Almadraba Park

millors restaurants de l'any. Enguany el seu "Best restaurants of 2012" comença així: "Encara puc recitar de memòria el menú complet de l'àpat més memorable de l'any 2012. Va passar fa sis mesos..." Lander repassa la llista de records gustatius: gaspatxo de cireres, *mousse* d'espàrrecs, orada a la pescadora i un ànec la carn del qual queia suaument, gairebé sola, de l'os. Lander recorda fins a quin punt aquell sopar, voltat d'amics, el va "restaurar" del tot després d'una convalescència, com en aquella taula va sentir alimentats el cos, la ment i l'esperit. On va passar el miracle? A Catalunya, naturalment. I per ser més específics: a l'**hotel Almadraba Park de Roses**, l'establiment germà del Motel de Figueres que regenta, des de fa anys, amb estil impecable el gendre de Josep Mercader, en Jaume Subirós. O sigui que el *Financial Times* arranca la seva avaluació dels millors restaurants del 2012 amb l'Almadraba Park (un restaurant sense estrelles Michelin). El crític parla després de restaurants importants de San Francisco, Nova York, París o Londres, però la seva tria de l'àpat a l'Almadraba el porta també a meditar sobre els restaurants familiars que són capaços de reinventar-se de generació en generació. No acabo d'estar segur si el *Financial Times* està disposat a avaluar la independència de Catalunya, però sobre la cuina catalana no tenen cap dubte.

## L'endemà del dissabte



Matthew Tree

**Pasta.** Fa 40 i escaig anys que –per aquestes dates– sento la queixa estacional "Nadal s'ha tornat més consumista que mai" (o paraules semblants) en boca de gairebé tothom. La gent ho deia cada any a Londres i quan vaig venir a viure aquí vaig descobrir que la gent també ho diu cada any a Barcelona. I ara que la crisi ha assegurat que els comerços catalans romandran oberts al llarg de la temporada nadalenca sencera, és de suposar que es tornarà a sentir, potser amb més freqüència i tot. .

□□□

**Llet.** Ara bé, segons quines persones –al món anglòfon, si més no– han decidit celebrar els dies anteriors a Nadal d'una manera gens comercial i més aviat excèntrica. Per ex-

emple, al Regne Unit, a principis d'aquest mes, alguns estudiants van començar a vessar litres de llet per damunt dels propis caps en llocs públics i penjar-ne fotos i vídeos a la xarxa: una pràctica anomenada 'milking', que ara mateix s'està estenent –Déu sabrà per què– arreu del país.

□□□

**Femta.** Encara més estranya és la tendència creixent dels compradors de roba de marca als Estats Units a deixar les seves deposicions a les botigues que freqüenten justament durant aquesta època. Segons el web *The Raw Story*, els dependents ja s'estan cansant de trobar excrements humans als emprovadors. Un costum escatològic que té certs trets en comú amb l'últi-



Glenn Beck ■ AFP

ma provocació del presentador de televisió ultradretà Glenn Beck, també als Estats Units, que fa ben poc, al seu xou, va submergir una efigie de Barack Obama en el que Beck va afirmar que era un pot ple de "pipi". Mentre ho feia, va declarar que es tractava d'un acte "artístic", en una referència clara a una exposició

actual a Nova York de l'obra d'Andres Serrano, conegut per haver fotografiat, ja fa anys, diverses imatges icòniques submergides en líquids diversos, com ara la llet o –en el cas d'un crucifix– l'orina. Arran d'aquesta última foto, Serrano (un cristià confés) ha dit que volia remarcar la humanitat de Jesucrist. Que ho hagi aconseguit o no continua sent matèria de controvèrsia, però sí que és impossible de dubtar de la humanitat dels 'milkers' britànics i menys de la dels cagaders als emprovadors nord-americans i encara menys de la del senyor Beck. Tal com va sentenciar Stanley Kubrick amb una frase que s'ha fet famosa: "L'home no és sinó la baula perduda entre el simi primitiu i l'ésser civilitzat".

□□□

## Vuits i nous Coses rares

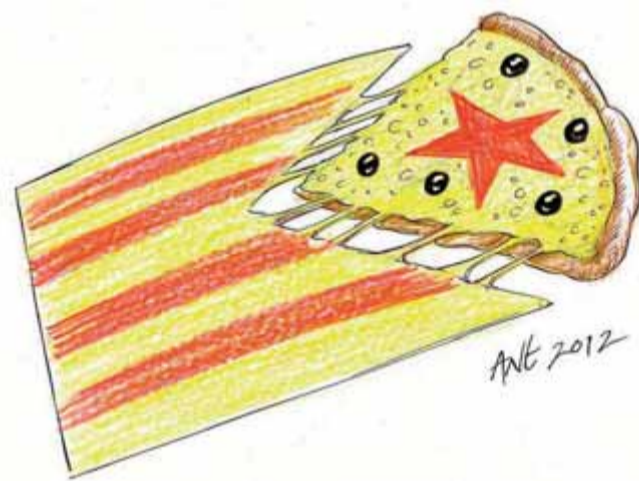
Manuel Cuyàs



**Una reduïda colla d'amics i amigues quedem per sopar.** La cita és a la plaça d'Osca del barri de Sants de Barcelona. Per què aquest barri tan popular, tan gelós de la seva personalitat, té una plaça central –lloc on per cert va néixer Núria Feliu, la més ciutadana de Sants de totes les ciutadanes de Sants–, dedicada a la capital aragonesa? Sants, amb Gràcia, les Corts, Sant Martí i altres són municipis que havien estat independents i jo em penso que quan van ser incorporats a Barcelona van aportar a la unitat municipal tants carrers amb noms repetits que per evitar la confusió postal i censal es van veure obligats a buscar

noms nous per estranys que fossin a la nomenclatura tradicional. Al barri d'Horta, els carrers principals es diuen Tajo, Lisboa i Campoamor. Ja em diran.

Entrem al petit restaurant Teta de Monja de la plaça. Pel nom semblaria que haguessin de servir formatges gallecs o delicadeses, i és una pizzeria. Demanem la carta i ens donen un llibre a cadascun. Un llibre de debò, rescatat en un llibreter de vell. A mi em correspon *Tigre Juan*, novel·la de l'autor asturià Ramón Pérez de Ayala. Les especialitats de Teta de Monja s'han de buscar entre les pàgines de cada llibre, impreses com si en formessin part. Hi ha coses més estranyes al món, i si tenen temps els n'explico una. A la ciutat mexicana de Monterrey recordo haver anat a un restaurant, que em sembla que es deia Las



ANTHONY GARNER

Monjitas, atès per dones vestides integralment de monges. No ho eren, constituïa una excentricitat de la casa, però l'efecte era tan poderós que et sortia tractar-les de sor o de *madre*.

Al Teta de Monja vam parlar de l'actualitat, i va resultar que tothom a taula havia votat ERC, menys una de les noies, que s'havia decantat per la CUP. Fora d'aquesta, els altres deploraven que Artur Mas i CiU no haguessin tret una majoria suficient o

absoluta per liderar un procés d'independència que ara, sense cap visible clar, consideraven difícil de tirar endavant: "Un dia direm que vam perdre una oportunitat històrica, probablement única." Vaig apuntar: Així, posats a fer de nou, ara votariu Mas. "De cap manera, tornariem a votar ERC perquè el vigili de prop." Bé, canviem de conversa perquè en aquest punt estic en un enorme embolic: la pizza, bona.



# Economia

**La feina de la Generalitat un cop format l'equip**

En al seva anàlisi, Esteve Vilanova fa un repàs detallat dels reptes més immediats del nou govern

**Les escoles de negoci i la necessària autocrítica**

Francesc Cabana es pregunta on van estudiar els responsables de la crisi econòmica

<b>EURIBOR</b> (novembre) 0,588%	<b>PETROLI</b> (Brent) 107,2 dòlars	<b>TIPUS</b> (zona euro) 0,75%	<b>TIPUS</b> (Estats Units) 0%-0,25%	<b>EURO</b> (dòlars/unitat) 1,2944	<b>OR</b> (euros/unça) 1.318,42	<b>IPC</b> (octubre) 4,2%	<b>ATUR</b> (novembre) 5.785	<b>PIB</b> (2n trimestre) 1,1%
-------------------------------------	--	-----------------------------------	---	---------------------------------------	------------------------------------	------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------

## BALANÇ

La força de la lluita ciutadana

Laia Bruguera



**Jutges** que paralitzen processos i al·leguen que la justícia europea encara no ha dictaminat si la llei hipotecària espanyola és injusta. Professionals que es neguen a participar-hi perquè no volen ser els

“cobradors del frac de la banca”. I, ara, ajuntaments que castigaran els bancs i les caixes que no ofereixen alternatives a qui no els pot pagar la hipoteca. La lluita contra els desnonaments està plena d'actes

simbòlics, però és un gran primer pas. I, sobretot, és una demostració que la lluita ciutadana, liderada des de fa dos anys per la Plataforma d'Afectats, a vegades sí. A vegades, serveix d'alguna cosa.

El drama de l'habitatge Primeres solucions

# Front antidesnonament

**FONS** Diversos ajuntaments retiraran els diners de bancs i caixes que facin execucions hipotecàries **DECISIÓ** Els municipis es neguen al fet que la policia local participi en els processos

**Azahara Palomares**  
TARRAGONA

El món municipal es comença a mobilitzar en contra dels bancs i caixes que executen desnonaments. Diversos ajuntaments catalans han aprovat o preveuen fer-ho en els pròxims dies una moció amb què es comprometen a retirar els diners d'aquelles entitats bancàries que duguin a terme una execució hipotecària dins del seu terme municipal. És una mesura que difícilment tindrà conseqüències més enllà de l'esfera simbòlica, però que és un primer pas cap a una política activa de reprovaació a les entitats bancàries que la Plataforma d'Afectats per la Hipoteca (PAH) i altres entitats socials fa temps que reclamen.

Tarragona serà, si no hi ha cap contratemps, la primera capital catalana a aprovar aquesta mesura. Fins ara, tres ajuntaments del Baix Llobregat (Sant Andreu de la Barca, Sant Just Desvern i Molins de Rei), Vilanova i la Geltrú al Garraf i un més del Tarragonès (Altafulla) ja han aconseguit el vistiplau del ple a una mesura que, en la majoria dels casos,

s'acompanya també de la negativa a la participació de les policies locals en els processos de desnonament, excepte en aquells casos en què hi hagi una ordre judicial que ho requereixi.

“És una posició que no deixa de ser testimonial, ja que la competència de l'Ajuntament és molt limitada en aquest àmbit. Però com a mínim es deixa constància de la reprovaació social”, explica Paco Zapater, regidor de Relacions Ciutadanes de Tarragona i impulsor de la mesura des del govern municipal. La retirada dels fons d'una entitat es faria sempre que s'executi un desnonament de l'habitatge habitual, i amb l'excepció que la relació s'haurà de mantenir en casos en què hi hagi un crèdit contractat amb aquesta entitat financera.

El text que es portarà al ple de Tarragona el dia 21 inclou també altres mesures paral·leles com ara el compromís, en cas que es produeixi cap nou desnonament a la ciutat, d'aprovar en la sessió anterior un text de rebuig a l'acció, a més del compromís que com a mínim el regidor de barri de la zona afectada hi



Protesta contra un desnonament a Tarragona al novembre ■ J.C. LEÓN / ARXIU

## Les frases

“És una posició testimonial. Volem deixar constància del rebuig social”

**Paco Zapater**  
REGIDOR DE RELACIONS CIUTADANES DE TARRAGONA

“Els ajuntaments haurien de pressionar encara més les entitats bancàries”

**Ada Colar**  
PORTAVEU DE LA PLATAFORMA D'AFECTATS PER LA HIPOTECA

seria present en representació de l'Ajuntament. Des de la PAH, la llista encara minsa (tot i que s'espera

que vagi creixent) d'ajuntaments que opten per castigar així els bancs i caixes que facin desnona-

ments es rep per una banda de manera positiva, ja que suposa el pas a l'acció després de dos anys en què la posició dels ajuntaments s'ha limitat molt sovint a declaracions d'intencions en contra de les execucions hipotecàries i a favor de la dació en pagament. Diversos ajuntaments, com és el cas de Vilafranca del Penedès i Salt, s'han declarat municipis lliures de desnonaments, però no havien

pres cap mesura en contra dels bancs i caixes que els continuen executant.

## Passos més enllà

“Potser el problema que ara planteja la mesura de retirar diners dels bancs és que gairebé totes les entitats fan desnonaments i no els quedaria més que la banca ètica, a més que en moltes de les quals hi tenen contractats crèdits”, reconeix la portaveu de la plataforma, Ada Colar. La

## El drama de l'habitatge Primeres solucions

### Eliminar un gravamen afegit

Abans de plantejar-se retirar els diners del banc, alguns ajuntaments ja havien aprovat altres mesures per atenuar l'impacte d'un desnonament. És el cas, per exemple, d'aquelles administracions locals que han decidit no fer efectiu el cobrament de l'impost de plusvàlua en cas d'un desnonament. Segons la llei, aquest impost s'ha d'aplicar en casos de pèrdua de l'habitatge per impagament de la hipoteca, de la mateixa mane-

ra que es fa en cas de la compravenda d'una propietat immobiliària. L'Ajuntament de Barcelona ha estat un dels últims a afegir-se a aquesta mesura, i assumirà a través d'un mecanisme de compensació l'impost de les persones desnonades. Sant Cugat del Vallès i Vilafranca del Penedès també apliquen aquesta gratuïtat, igual que Sant Feliu de Llobregat, el Papiol i Mataró. **Roses**, a més, també planteja l'exempció de l'IBI.

# ament



PAH calcula que uns 300 ajuntaments a tot l'Estat, la majoria a Catalunya, han aprovat algun text per instar l'Estat a adoptar mesures com ara la dació en pagament; és el cas de Rubí (un dels primers també a negar-se a dur agents de policia als desnonaments), Lleida i Tortosa, entre moltes altres.

"Els ajuntaments no es poden limitar a abstenir-se quan hi ha un desnonament, per molt que no hi

tinguin competència directa", assenyala Colau. De fet, reclama als governs municipals que vagin més enllà i plantegin mesures més directes, com gravar de manera més dura els pisos que les entitats mantenen buits o, fins i tot, realitzar expropiacions temporals per destinar-los a lloguer social, opcions que de moment cap municipi català s'està plantejant. "És una situació d'emergència", defensa la PAH. ■



Protesta contra una entitat bancària a la localitat de Vilanova i la Geltrú ■ J.F.

## La mediació, sortida o trampa?

**SERVEI** • Les oficines per resoldre conflictes sobre el deute hipotecari han proliferat en molts municipis, la majoria, amb el suport de la Generalitat **EN CONTRA** • La PAH les critica i creu que només endarrereixen el problema

**A.P.**  
TARRAGONA

**L**es competències legals de les corporacions locals queden lluny de la influència sobre la legislació que regula els deutes hipotecaris, però al mateix temps les corporacions són una de les administracions que més n'està notant l'impacte, especialment per la pressió que suposa per als serveis socials. Molts ajuntaments, de fet, tenen en marxa fons per oferir ajuts d'emergència en casos de risc de desnonament, o fins i tot pisos per a famílies que han perdut la casa, com els centres d'allotjament temporal que espera inaugurar l'any vinent Barcelona. Aquesta suma de factors ha fet que la majoria dels municipis hagin desenvolupat en els últims dos anys serveis de mediació per intentar evitar que els conflictes entre una família i una entitat bancària, amb una hipoteca pel mig, acabin en desnonament. És una actuació preventiva que molt sovint també es troba amb la dificultat d'anticipar-se al conflicte, ja que moltes famílies oculten la seva situació i els jutjats no comparteixen les dades sobre execucions hipotecàries al territori amb els ajuntaments.

L'objectiu de les oficines de mediació és aconseguir una sortida per l'impagament de la família, generalment cercant un refinançament del crèdit allargant-ne el termini, o bé buscant sortides com ara el lloguer social de la llar, que passa a mans del banc o fins i tot la dació en pagament. La fórmula per posar en marxa un servei de mediació en aquest àmbit generalment depèn d'un conveni amb un altre ens: en molts casos a través de l'Ofideute de l'Agència de l'Habi-

**El servei de mediació** de la Generalitat ha atès més de 2.000 famílies des de la seva creació, el 2010

tatge de la Generalitat, però també molts d'altres ofereixen el mateix servei a través d'acords amb entitats, com ara el Col·legi d'Advocats de la regió o Càritas.

Terrassa va ser el primer municipi que va posar en marxa una oficina d'aquest tipus amb el suport del Col·legi d'Advocats de la ciutat. Ja ha atès cap a 500 famílies, a més de servir de model per a altres poblacions, informa Jordi Alemany. La xarxa de l'Ofideute dependent del govern ha arribat a acords

amb diversos ajuntaments i consells comarcals, i tot just dimecres passat signava un conveni amb la Diputació de Barcelona per tal de donar servei a tota la demarcació.

### Canvi de tàctica

Des del 2010 aquest servei de mediació calcula que ha atès més de 2.000 famílies. Altres ciutats, com ara Tarragona, es plantegen crear un servei semblant a curt termini, i d'altres, com Lleida, en tenen pendent la posada en marxa.

Per la PAH, però, aquesta mediació sovint és una fugida endavant que no va al fons del problema. "Ningú es plantejaria fer una mediació entre un agressor i una víctima de violència, perquè l'administració ha de protegir el dèbil. Aquí estem tractant com iguals una entitat bancària i una persona víctima d'una legislació injusta", sentència la portaveu, Ada Colau. Els temors de la plataforma se centren en els casos en què la mediació es tanca amb un allargament del crèdit hipotecari, en "condicions pitjors" que les inicials i que es pot traduir "en un desnonament d'aquí a dos anys". La PAH considera que la relació "de bona fe" amb les entitats bancàries ja ha demostrat que no dona fruits, i que cal canviar d'estratègia. ■



DIUMENGE QUE VE POT CONNECTAR AL MÀXIM LA SEVA MÚSICA AMB  
**ELS ALTAVEUS PORTÀTILS XSQUO**



AVUI POT ACONSEGUIR UNA NOVA ENTREGA DE LA COL·LECCIÓ  
**DOTZE GUIES DE TURISME RURAL**

CAMPANYA DE NADAL  
L'Alt Empordà fa promoció al «centre del món», a Perpinyà ▶14

www.diaridegirona.cat

# Diari de Girona

FAX 972 20 20 05 | 972 20 20 66 | A/E diaridegirona@epi.es | ADREÇA PASSEIG GENERAL MENDOZA, 2 · 17002. GIRONA | DIRECTOR JORDI XARGAYÓ | NÚMERO 22.405

Aquest diari utilitza paper reciclat en un 80,5%



PREU  
**2,30 €**

**Diumenge**  
9 DE DESEMBRE DE 2012

**FUNDAT EL 1889**

## Girona és la setena província amb més robatoris en cases per nombre d'habitants

▶ **Entre gener i setembre** de 2012 s'hi han denunciat 2.793 robatoris amb força en domicilis, un 19% més que l'any anterior

▶ **Platja d'Aro** ja ha anunciat la instal·lació de 18 càmeres de seguretat i **Roses** reforça la vigilància en diversos punts ▶ **6, 7 i 16**

### La venda d'habitatges a estrangers creix un 44,6% a Girona

■ Les comarques gironines han registrat 586 transaccions immobiliàries a estrangers durant el tercer trimestre, un 44,6% més que en el mateix període de 2011. ▶ **3**

### Desmantellen una xarxa que robava mòbils de gamma alta

■ HAURIEN COMÈS FINS A 21 DELICTES A LA GARROTXA, LA SELVA I EL GIRONÈS ▶ **11**

**Dominical**

### De Palamós al futur

■ Es compleixen cent anys de la publicació d'*Homes artificials*, la primera novel·la de ciència-ficció en català, obra del palamosí Frederic Pujulà (1887-1963).

▶ **REPORTATGE**

**Blanes** Una dona descobreix la història del seu pare després de seixanta anys ▶ **18**



La quina que es va celebrar ahir a la tarda a Palafrugell.

MARC MARTI

## Les quines de Nadal tornen amb força

▶ LA GENERALITAT ENVIA UNA CARTA ALS MUNICIPIS RECORDANT LA NORMATIVA PER CELEBRAR AQUESTS ESDEVENIMENTS ▶ **9**

# Pere Quera

125aniversari

GIRONA · PALAMÓS · FIGUERES

www.perequera.com



# Roses intensifica la vigilància policial després dels quatre assalts violents

► Els reforços garanteixen més patrullatge tant als accessos com a les urbanitzacions

ROSES | C.VILA

■ Roses ha muntat un nou operatiu policial i ha incrementat la vigilància i els controls al centre històric, a les urbanitzacions i als accessos per mantenir un perímetre de seguretat després dels quatre assalts violents que s'han produït en els darrers mesos. Tot i que només dos estan pendents de resoldre, la violència dels assalts ha generat alarma social entre la població.

El regidor de Seguretat Ciutadana de l'Ajuntament de Roses, Àngel Tarrero, ha explicat que en aquest moment hi ha diferents operatius que permeten intensificar la vigilància. En primer lloc ha explicat que s'ha engegat l'operatiu Martell, que suposa intensificar els controls i la vigilància a les carreteres dels afores de Roses, a les urbanitzacions aïllades i al centre històric. A més, s'han «potenciat les patrulles Albatros entre Mossos i Policia Local» i es posa en marxa l'operació Grèbol, habitual per les festes de Nadal per l'increment dels robatoris que solen produir-se. El conjunt hauria de servir per tenir més presència policial per garantir la seguretat i tranquil·litzar la població davant els darrers assalts violents. El conjunt de mesures suposa, segons Tarrero, que «hi ha molt més patrullatge a peu que abans i per urbanitzacions també s'està reforçant».

L'alcalde, Carles Pàramo, a preguntes del PSC, va recordar que en

**L'Ajuntament ha volgut garantir la vigilància policial tant al centre com en altres punts de la localitat**

**Dels quatre assalts violents a veïns de la població que s'han produït darrerament, dos estan pendents de resoldre's**

aquest moment només hi ha dos casos pendents de resoldre. Però tot i això, les característiques dels actes delictius han generat malestar a la població.

Els principals robatoris que més preocupació han causat es van començar a produir a l'estiu, quan una família holandesa va patir un robatori a la vivenda en el moment en què només hi havia la minyona, a qui els lladres van emmordassar. És un dels casos que es va poder resoldre amb la detenció a principi d'octubre d'un veí de Montcada i Reixac de 27 anys, Hamza, de nacionalitat marroquina. També es va detenir la companya romanesa propietària del vehicle amb què haurien comès l'assalt i s'esperen encara encara més detencions. En aquest cas els lladres es van quedar fins i tot a menjar a la vivenda, situada en una de les urbanitzacions aïllades, a Mas Fumats.

Setmanes després, el 19 de setembre, van lligar i intimidar els propietaris d'una vivenda. Van sorprendre l'home quan entrava a



El propietari d'una joieria de Roses, que va ser colpejat en un assalt.

casa, el van fer pujar al primer pis on hi havia la dona, els van lligar i intimidar fins que els van donar roba i joies. Però també es va poder resoldre amb rapidesa. Deu minuts més tard, una patrulla que feia control a la N-260 va aturar el vehicle i les quatre persones.

Els dos darrers són els més violents i encara no s'han pogut resoldre. Es tracta de l'assalt al propietari de la joieria Sara, a la plaça Llevant. El van atacar al mig del carrer quan estava tancant el local i es van emportar el maletí personal on transportava diverses joies. La víctima va ser colpejada al cap i al cos. El van assaltar cap a les vuit

del vespre.

I el darrer es va produir al carrer Cap Norfeu, quan un empresari local tornava a casa després de la jornada laboral. Quan entrava el cotxe al garatge van entrar a dins dos encaputxats, el van colpejar amb violència i es van emportar uns tres mil euros que portava a sobre de la recaptació de diversos establiments que té a la població.

Roses no és l'única població de les comarques gironines que ha patit assalts violents. Només a l'Alt Empordà dos dels darrers s'han produït a l'Escala, on van colpejar violentament un veí quan arribava a casa, i a Vilamalla.

## Breus

FIGUERES

### Creen l'Associació Empordà Turisme

FIGUERES | DdG

■ L'Associació Alt Empordà Turisme ha decidit canviar-se el nom per Associació Empordà Turisme. Consideren que per als potencials clients no hi ha diferències entre les comarques de l'Alt i el Baix Empordà. A més, els consells comarcals d'ambdues comarques fa temps que treballen de forma conjunta en termes de promoció turística i disposen de la Marca de Garantia Producte de l'Empordà. L'associació també actuarà a tot l'Empordà.

ROSES

### Concurs de Pessebres i arbres de Nadal

ROSES | DdG

■ L'Ajuntament de Roses ha obert la convocatòria del Concurs de Pessebres i Arbres de Nadal que arriba a la sisena edició i dona l'oportunitat a veïns del municipi de mostrar la seva capacitat creativa amb la confecció dels pessebres i arbres típics d'aquestes dates. Hi ha concurs infantil (fins als 14 anys), juvenil (de 14 a 20 anys), categoria d'adults (a partir de 20 anys) i els elaborats per avis i néts.

### Curs de monitor de futbol a Castelló d'Empúries

■ L'Escola Catalana d'Entrenadors de la Federació Catalana de Futbol ha organitzat a partir de dimarts i fins al 23 de gener un curs de monitor de futbol a Castelló.

# Roses projecta un parc esportiu a l'aire lliure amb pista de «skate»

► El projecte compta amb un pressupost de 138.000 euros i se situarà a la zona del Mas Oliva

ROSES | C.V.

■ L'Ajuntament de Roses ha aprovat l'adequació d'un parc esportiu a l'aire lliure a la zona del Mas Oliva, que comptarà amb una pista de skate, entre d'altres equipaments. El cost del projecte és de 138.000 euros.

El nou espai lúdic se situarà en uns terrenys darrere l'estadi de futbol municipal i s'hi accedirà pel nou Vial Nord. A la zona també hi ha el poliesportiu i la piscina. El parc s'ha projectat amb quatre àrees destinades a usos diferents. En un primer espai hi haurà zona de repòs i parc infantil amb arbrat, bancs i una font. Al costat s'hi construirà una pista esportiva de mides no reglamentàries, de 14 per 27,75 metres destinada al joc de la



La zona delimitada on es construirà l'espai esportiu.

pilota i equipada amb dues cistelles de bàsquet. A més, hi haurà l'skate, amb 493 metres quadrats. El conjunt seran 2206 metres quadrats de superfície, 837 destinats a zona verda, 876 per a les pistes i la resta, a l'skate.

Amb l'aprovació d'aquest parc,

segons ha informat l'Ajuntament, es vol donar resposta «a les demandes realitzades en els darrers temps pels practicants de skate del municipi» i aprofitar per ampliar el projecte amb la creació de noves zones per practicar esports a l'aire lliure.

# El PP sol·licitarà informació de les condicions laborals de tots els càrrecs de confiança

FIGUERES

| C.V.

■ El PP de Figueres ha informat que farà una instància on demanarà que se'ls facin arribar les condicions laborals dels sis càrrecs de confiança contractats per l'Ajuntament.

La decisió del partit s'ha pres després de saber que el director general de Fisersa i Ecoserveis, Josep Viñas, té un contracte laboral signat el 2011 on s'establien condicions com el blindatge fins al 2021 i la indemnització amb 20.000 euros per any si se l'acomia abans. El PP remarca que han hagut de passar mesos perquè se'ls entregués la informació.

La portaveu del PP, M. Àngels Olmedo, ha explicat que davant l'opacitat, la falta de transparència que han vist que hi havia respecte al contracte de Viñas, han cregut convenient revisar les condicions que té la resta de personal

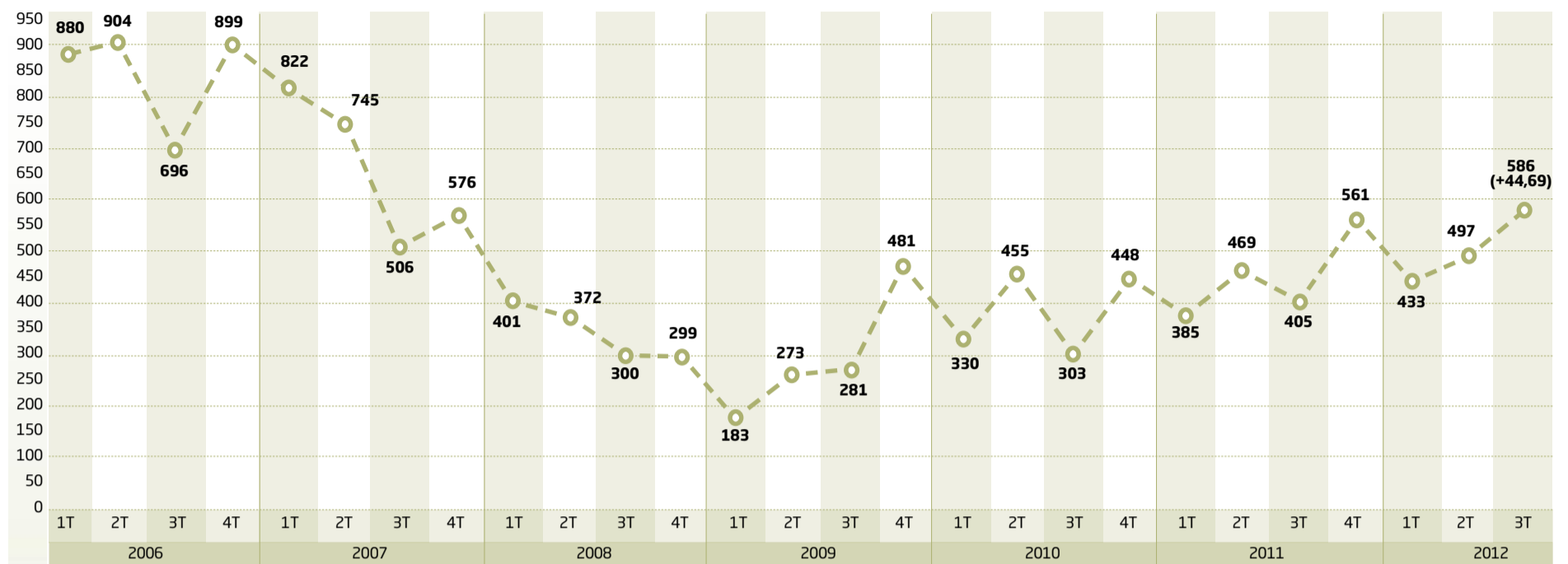


La regidora M. Àngels Olmedo.

que ha estat contractat directament sense passar per un concurs públic. Tres d'ells ocuparien l'àrea de comunicació, un, la gerència d'urbanisme, i el sisè, gerent de l'Ajuntament.

## EVOLUCIÓ DE LA VENDA D'HABITATGES A ESTRANGERS A LES COMARQUES GIRONINES

ENTRE PARENTESI APAREIX LA VARIACIÓ RESPECTE AL MATEIX TRIMESTRE DEL 2011



Font: Ministeri de Foment.

DdG

# La venda d'habitatges a estrangers creix un 44,6% a Girona en el tercer trimestre

► Girona és la cinquena província de tot l'Estat espanyol on aquest col·lectiu realitza més transaccions immobiliàries

GIRONA | SILVIA BONET

La venda d'habitatges a estrangers s'està convertint en un baló d'oxigen per al mercat immobiliari, que continua en hores baixes quatre anys després d'esclatar la bombolla. Les transaccions immobiliàries a estrangers residents a l'Estat espanyol ha pujat durant el tercer trimestre un 44,69% a les comarques de Girona en comparació en el mateix període de l'any anterior, al tancar-se un total de 586 operacions. Gràcies a aquest boom de compres entre els estrangers, el conjunt del sector ha remuntat un 16,7% en taxa interanual entre juliol i setembre. La venda a estrangers ja representa quasi tres de cada deu operacions que es tanquen a la demarcació de Girona.

L'augment de compra d'habitatges per part dels estrangers, que encadena set trimestres consecutius en positiu a Girona en taxa interanual, ha estat la més destacada des de principi d'any després de l'increment registrat en-

tre abril i juny del 5,97% i durant els tres primers mesos de 2012 del 12,47%.

Els municipis de costa són els preferits per aquest col·lectiu a l'hora d'adquirir un immoble i la Costa Brava un dels destins més sol·licitats. Així ho reflecteixen les estadístiques del Ministeri de Foment, que situen Girona com la cinquena província de tot l'Estat espanyol amb més compres de cases per part d'estrangers durant el tercer trimestre de l'any. Alacant, amb un total de 2.501 operacions, és la província espanyola amb un nombre més alt de compres de cases per estrangers. La segueix Màlaga (1.111 operacions), Barcelona (692) i Balears (605). La compra de cases per part dels estrangers explica, en part, l'elevat nombre d'operacions que registren els pobles costaners de la demarcació de Girona. **D'aquesta manera, Roses és el municipi gironí que ha tancat més transaccions immobiliàries entre gener i setembre (578).** En el top ten de vendes també hi ha

altres municipis costaners de la demarcació com Castelló d'Empúries (341), Lloret (331), l'Escala (203), Sant Feliu de Guíxols (159) i Calonge (150).

### Canvis normatius

El mercat immobiliari no aconsegueix veure la llum al final del túnel malgrat registrar repunts puntuals. Per intentar animar el nombre de transaccions, el govern espanyol estudia que els estrangers que comprin pisos de més de 160.000 euros obtinguin la residència. Així ho va anunciar a finals de novembre el secretari d'Estat de Comerç, Jaime García-Legaz, durant un esmorzar informatiu. Hores més tard, el president del Govern espanyol, Mariano Rajoy, va matisar que encara no s'havia pres cap decisió sobre aquesta mesura. No obstant això va reconèixer que «volem treure habitatges a la venda a preus raonables, necessitem vendre aquells habitatges i que el sector de la construcció torni a tirar endavant». Donar el permís de

residència als estrangers que comprin un immoble no és una mesura pionera. Altres països com Irlanda, els Estats Units o el Canadà ja l'han posat en marxa.

A l'espera de veure si aquesta iniciativa tira endavant, el sector continua pendent d'un fil. L'augment de l'IVA -que a partir de l'1 de gener passarà del 4 al 10%- i l'eliminació de la deducció per habitatge posen més dificultats al sector que aquest 2012 ha aconseguit lleugeres remuntades. Un increment, no obstant això, que arriba després d'un nefast 2011. En els nou primers mesos de l'any s'han venut un total de 5.182 habitatges a la demarcació de Girona, fet que representa una millora del 5,18% respecte al mateix període de l'any anterior. No obstant, si es comparen aquestes xifres amb les registrades en els mateixos mesos de 2007 -en ple boom immobiliari- hi ha un abisme. En aquell període se'n van registrar 12.840. La caiguda ha estat, doncs, de quasi el 60%.

### LA XIFRA

## 160.000 €

### Valor de la transacció

El Govern espanyol estudia que els estrangers que comprin pisos de més de 160.000 euros obtinguin la residència. Una iniciativa que ja funciona en altres països.

## 578 OPERACIONS

### Registrades al municipi de Roses

Roses és el municipi de la província de Girona que va registrar més transaccions immobiliàries en els tres primers trimestres de l'any.

## 2.501 TRANSACCIONS

### Alacant lidera les operacions

Alacant, amb un total de 2.501 transaccions immobiliàries, és la província espanyola amb un nombre més alt de compres d'habitatges per part dels estrangers.

### LA RADIOGRAFIA

### Augmenta el mercat de segona mà

► En el tercer trimestre de l'any es van vendre a la província de Girona 5.182 habitatges. Una xifra que representa una millora del 5,18% respecte a les 4.927 operacions tancades en el mateix període de 2011. Aquest augment s'explica, en part, per l'increment de compres per part dels estrangers. El mercat de segona mà també ha contribuït a aquesta lleugera remuntada del sector. Una anàlisi de-

tallada de les xifres evidencia que les vendes de segona mà dominen el mercat. De les 5.182 operacions registrades durant els nou primers mesos de 2012, 3.950 corresponien a habitatges de segona mà. Això significa que aquest sector concentra prop del 80% de les transaccions a la demarcació. L'any 2007, en canvi, només representaven el 68% d'operacions. En aquestes transaccions, els compradors han de pagar l'impost de transmissió patrimonial però en canvi s'estalvien l'IVA.

**SES**  
SISTEMES ENERGÈTICS SOLARS

**-20% desgravació a la renda**

Energia solar i Biomassa  
T. 972 640 894  
La Bisbal d'Empordà  
www.ses-energia.com

## HOSTAL de les NURIS

### SOPAR DE CAP D'ANY

Entremès de mar i muntanya  
Xai al forn amb patates  
Postres de la casa  
Raïms de la sort

Cafès  
Aigua, vins i cava de la casa  
Bossa de cotilló  
Música

PREU: 30 € PER PERSONA

CAPS DE SETMANA: ESMORZARS DE FORQUILLA I CARNS A LA BRASA

Tel: 972 42 81 28

C/ Torrent Vidal, 19 (davant del poliesportiu) - SANT GREGORI

# Als lladres també els agrada la costa

## Girona, setena demarcació de l'Estat amb més robatoris en cases per nombre d'habitants

A la demarcació de Girona s'han denunciat, entre gener i setembre de 2012, 2.793 robatoris amb força a dins de cases. L'estadística del Ministeri d'Interior apunta a un 19% d'augment d'aquests delictes a la demarcació entre 2011 i enguany. En la pràctica, aquestes dades es tradueixen en autèntiques ràtzies a cases buides de les urbanitzacions que ningú sap ben bé com aturar. Tota la costa del Mediterrani de l'Estat es dol d'aquest delictes

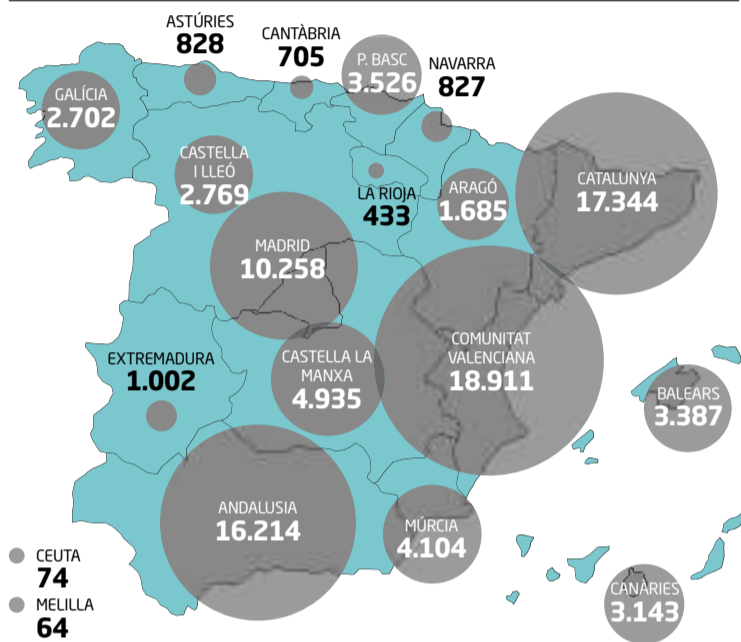
E.PADILLA | GIRONA

Es nota només girar la clau al pany i obrir la porta. Un calaix obert que no recordes haver tocat, els coixins del sofà per terra. Fixem la vista i la informació ens comença a encendre llums d'alarma dins el cap: un dels finestrals que donen al jardí està esbotzat i, ara que ens ho mirem bé, el calaix no només és obert, sinó buit. Aixequem la vista i descobrim allò que ja havíem entrellucat: l'absència del televisor. Ens dirigim amb pas nerviós cap a la resta de les estances, després de superar el temor que els lladres encara romanguin a casa. A les habitacions hi falten peces de vestir bones, joies, fins i tot els pots de perfum a mig gastar. Dels despatxos n'han desaparegut portàtils i enginyers electrònics. Després d'emprenyar-nos i sentir-nos vulnerables per com de fàcil és en realitat accedir en aquell lloc on ens sentim tan segurs, poca cosa més es pot fer que avisar la policia i l'asseguradora.

Traslladi aquesta situació a pràcticament qualsevol municipi de Girona i obtindrà una estampa costumista. Enguany, els Mossos d'Esquadra i les policies de l'Estat han recollit, entre gener i setembre, 2.793 denúncies per robatoris a interior d'habitatge, segons el balanç de criminalitat del tercer trimestre elaborat pel Ministeri d'Interior. No s'hi compten els números de les policies locals, que l'any passat van recollir a Girona 13.000 denúncies per delictes diversos. Els fets denunciats davant els cossos locals, però, sí que comptaran a les estadístiques de la Generalitat, cosa que fa inferir que les xifres catalanes seran més altes. Aquest diari va demanar als Mossos d'Esquadra el nombre de denúncies presentades per aquest delictes a les comis-

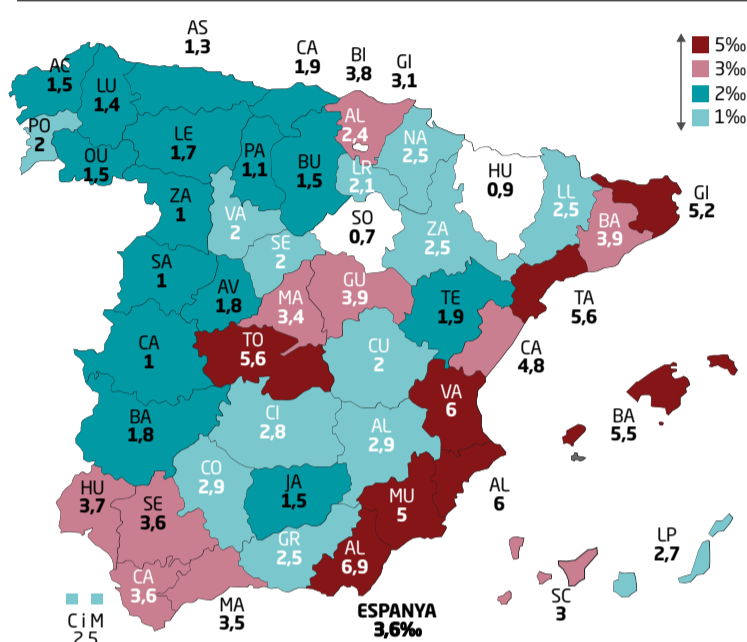
## ROBATORIS AMB FORÇA EN DOMICILIS (GENER-SETEMBRE DE 2012)

PER COMUNITATS



Font: Ministeri d'Interior

LES PROVÍNCIES MÉS CASTIGADES (ROBATORIS EN DOMICILIS PER CADA 1.000 HABITATGES)



saries del territori, però el cos les va negar tot explicat que el balanç de dades s'ofereix només a any tancat. Per la seva banda, el ministeri xifra l'increment d'aquests delictes a Girona en un 19% respecte a l'any passat.

Girona és la setena província de l'Estat més assolada per aquest delictes pel que fa a cases afectades per cada 1.000 habitants: 5,2, rere Almeria (6,9), Alacant (6), València (6), Toledo (5,6), Tarragona (5,6) i Balears (5,5). En nombres absoluts queda en desena posició, però no es pot passar per alt que tres províncies catalanes més estan dins el rànquing dels llocs on més s'hi roba. Barcelona té el dubtós honor d'encapçalar la llista amb 10.630 denúncies en 9 mesos, seguida per Madrid (10.258), València (8.824), Alacant (7.887), Múrcia (4.104),

Màlaga (3.802), Balears (3.387), Sevilla (3.286) i Tarragona (3.263). El total de robatoris a Girona és el mateix que els registrats a tot Castella i Lleó, per exemple. I en xifres més absolutes encara, Catalunya és la segona autonomia on més cases hi roben, després de València.

Però estem parlant només de robatoris amb força: un bombí espanyat o una finestra trencada mentre érem fora de casa. Les dades del ministeri no desglossen els robatoris amb violència (799 denúncies en 9 mesos a Girona, amb un augment del 2,7% respecte a l'any passat) comesos a l'interior d'habitatge, però ha estat un cas especialment greu i que va culminar en assassinat el que ha fet saltar les alarmes, com a mínim al Baix Empordà. El passat 18 de novembre, l'empresari hotelier Jordi Comas moria

### Platja d'Aro instal·larà 18 càmeres de seguretat en cruïlles de carreteres i entrades d'urbanitzacions

«Alarmes i assegurances: la prevenció és difícilíssima», recomana l'alcalde de Roses contra els robatoris a cases

asfixiat a la seva casa de Platja d'Aro per uns lladres que després de matar-lo van obligar l'esposa de Comas a obrir la caixa forta i entregar-los joies i diners. Encara se'ls busca però l'espectacular episodi va fer reaccionar l'Ajuntament, que va demanar més policia al carrer i que va admetre que s'estava vivint un assot de robatoris a cases buides absolutament inèdit. Amb els

mossos blindant les carreteres, en 15 dies la xifra de denúncies de les dues setmanes posteriors a l'atac era un 65% més baixa que la que hi havia els dies anteriors a la mort de Comas.

La pregunta és capciosa però surt sola: calia una mort per aplicar un tractament de xoc a l'episodi de robatoris que afecta no només Platja d'Aro sinó tota la vall d'Aro, des de Santa Cristina i Sant Feliu de Guíxols a Calonge? «Lamentablement, a vegades calen fets durs perquè hi fem reaccions contundents. Ha passat abans i tornarà a passar; és llei de vida. En tot cas, la reacció de la policia ha estat adequada. Hi ha hagut un abans i un després en els robatoris», reflexiona l'alcalde de Platja d'Aro, Joan Giraut. El municipi aprovarà en el pressupost per a l'any que ve una partida per a la ins-

## Com saber si al teu barri d'Anglaterra hi ha «burglaries»

► La Policia d'Anglaterra i Gal·les fa públics tots els delictes o incidents que hi ha en cada carrer de les ciutats

E.P.R. | GIRONA

■ Ni els alcaldes ni els responsables d'Interior i ni molt menys la policia considera bo difondre les dades de delictes esdevinguts en una zona concreta tot apel·lant a l'augment de la sensació d'inseguretat. És una manera de veure-ho i ni molt menys és compartida arreu. La Policia d'Anglaterra i Gal·les

va posar en marxa fa ja un any un mapa on es poden consultar el nombre de delictes en una zona concreta -un carrer, un barri o un districte- i ni les queixes de les immobiliàries, que van advertir que hi hauria zones que es convertirien en guetos, els han fet desdir. Està actiu a l'adreça [www.police.uk](http://www.police.uk) i actualitzat amb les dades d'octubre de 2012.

Les infraccions que es reflecteixen en els mapes són sis: robatoris en habitatges (*burglaries*, en anglès), altres robatoris, atacs a vehicles, agressions violentes, comportaments antisocials i altres fets diversos. En aquest darrer apartat



Mapa de la delinqüència entorn de Trafalgar Square, al centre de Londres.

hi entren els atacs sexuals. La identificació incerta busca garantir la intimitat de la víctima.

Quan es va presentar el servei no van faltar detractors que van considerar que saber tot el que passava al nostre veïnatge causaria psicosis, però la policia va dir que durant l'elaboració del servei es va mostrar el mapa a 7.000 voluntaris i que cap va mostrar signes d'angoixa. És una manera, defensen polítics i caps de seguretat, de que els policies hagin de rendir comptes als habitants de les zones on patrullen: posant-hi un carrer també hi apareixen els noms i els rostres dels agents que hi presten servei.

tal·lació de 18 càmeres de seguretat ciutadana. Moltes seran de trànsit per controlar les anades i vingudes dels vehicles, d'altres s'instal·laran a l'entrada d'urbanitzacions. «Si cal, després es veurà si cal posar-ne en altres llocs», apunta l'alcalde en una evident al·lusió al cas Comas: la casa de l'empresari és al centre del municipi, al passeig marítim i a tocar del Cavall Bernat, a dos minuts de l'ajuntament.

El treball cap a la seguretat global passa per reconciliar-se amb la idea que l'entorn és insegur i que qual·sevol iniciativa ha de ser ponderada per no perjudicar molts en benefici de la seguretat de només uns pocs. Alhora, la inseguretat, «el temor difús però persistent», no és la millor consellera a l'hora de prendre decisions de seguretat, va escriure un dels ideòlegs i teòrics dels sistemes de seguretat ciutadana més importants dels últims anys, el gironí Jaume Curbet (1952-2011). Quan la gent ja no recordi el cas Comas els mossos marxaran de la zona. De fet, el 30 de novembre hi va haver un altre cas a Campllong que possiblement ja ha fet desplaçar els efectius: tres lladres van ruixar amb gasoil de la calefacció una mare i una filla perquè els obrissin la caixa forta.

El desplegament d'efectius policials a un punt concret no només pot fer augmentar, contràriament al que es pretén, la sensació d'inseguretat, apunta Curbet, sinó que contribueix a desplaçar la delinqüència més que a eliminar-la. La davallada continuada dels delictes, admeten els cossos policials, s'esdevé sobretot a través de la precaució.

«Però la prevenció és difícilíssima», admet un altre alcalde d'un municipi també molt afectat tant pels robatoris com pels assalts violents: Carles Pàramo, de Roses. «I el que és un clam és que el Codi Penal no és prou sever. La gent reclama mà dura», exclama, apuntant però, que aquesta no és estrictament la seva opinió sinó el sentiment popular. «No es poden vigilar totes les urbanitzacions i, a més, Girona és frontera. Pel gran pas de la Jonquera hi entra i en surt de bo i de dolent», apunta un alcalde que, quan era empleat de banca, «em



La casa de l'empresari Jordi Comas, al centre de Platja d'Aro, va ser escenari d'un assalt mortal.

## MÉS ROBATORIS, MORTS, FURTS I DROGUES

INFRACCIONS PENALS REGISTRADES PELS MOSSOS I LES POLICIES DE L'ESTAT

	2011	2012	VAR. % 12/11
1. Total de delictes i faltes	33.729	33.616	-0,3
2. Homicidis dolosos i assassinats consumats	7	9	28,6
3. Delinqüència violenta	1.194	1.155	-3,3
3.1 Robatori amb violència i intimidació	778	799	2,7
4. Robatoris amb força	8.185	8.207	0,3
4.1 Robatoris amb força a domicili	2.345	2.793	19,1
5. Sostracció de vehicles a motor	722	633	-12,3
6. Tràfic de drogues	290	319	10,0
7. Danys	3.493	3.349	-4,1
8. Furts	10.808	11.417	3,1

Font: Ministeri d'Interior.

DdG

van atracar vuit vegades, i l'any 1975 vaig estar cinc mesos de baixa perquè em van ruixar la cara amb amoníac».

Explica l'anèctoda tot fent referència a un dels darrers casos d'atracament a Roses: un empresari assaltat al garatge de casa seva quan arribava al vespre amb la recaptació del dia a sobre. Pàramo destaca d'aquesta manera que allà on s'hi belluguen calers hi ha pispes. Efectivament, les estadístiques apunten en aquest sentit: els lladres roben en

indrets on sovintegen cases grans i riques, com són els llocs de costa, amb l'afegit que moltes vegades aquestes cases romanen tancades i soles tot l'any. «L'única solució són alarmes i assegurances. I que no hi hagi psicosis, perquè en realitat l'afectació és baixa», rebla el batlle rosinc, que a més destaca que els casos d'assalts més greus a Roses -un matrimoni d'ancians assaltats en plena nit, una minyona apallissada i lligada perquè permetés als lladres desvalisar l'habitatge amb tran-

quil·litat- han estat resolts pels Mossos.

L'afectació, segons les xifres disposades pel ministeri, és que ara mateix a Girona entren a robar a una de cada 2.000 cases amb una mitjana durant el 2012 de 310 al mes. A tot l'Estat les xifres de robatoris a cases han augmentat un 24% respecte a l'any passat, tot i que des del ministeri adverteixen que la xifra està subjecta a certs biaixos, com per exemple que ara es compten com robatoris amb força a interior d'habitatge els forçaments de garatges i trasters que abans no s'inclouen en aquesta categoria.

Pel que fa al cas concret de Girona, que les urbanitzacions no ens tapessin el bosc. En els darrers temps, ls instal·lació d'alarmes al centre de la ciutat sovinteja: així, es pot veure, per exemple, en un bloc sencer de pisos del cèntric carrer Ballesteries de Girona, propietat d'una entitat bancària i que roman desocupat i a la venda. De passada, la por als lladres del bombí, que espenyen les portes amb una fina taladradora o un tornavís, ha esdevingut un nou nínxol de negoci per a les empreses d'alarmes.

## Albert Ballesta

DELEGAT DEL DEPARTAMENT D'INTERIOR A GIRONA

«S'han fet més de 10.000 hores de vigilància contra els lladres de cases a Girona»

E.P.R. | GIRONA

El departament d'Interior defensa que els robatoris davallen a Girona des del 2009

▣ **Combatre els lladres és més cosa dels amos de les cases que de la policia?**

▣ Sí, cal prendre mesures. Els mediterranis no portem bé el tema de la prevenció, ni en això ni en coses com ara els riscos laborals, tot i que sabem que no es pot deixar la porta de casa oberta com fa 40 anys.

▣ **I per què no s'avisava, si hi ha molts robatoris en una zona?**

▣ Cal fer-ho amb delicadesa: treballar amb els comerciants, hotelers, empresaris... Cal més consciència, però no augmentar la sensació d'inseguretat. Seria una irresponsabilitat considerar que per advertir la gent ja s'està fent la feina.

▣ **Ara hi ha un munt de policia a Platja d'Aro. On era abans?**

▣ Ja treballaven en els plans operatius Metall i Habitatge: fa un any llarg que funcionen i abans que morís l'empresari Jordi Comas ja portàvem 10.000 hores de vigilància a Girona. La presència era més discreta però ja es treballava en aquesta zona.

▣ **Més seguretat vol dir més control i menys llibertat?**

▣ Els anglosaxons ho tenen molt clar: els carrers són plens de càmeres i si no fas res mal fet, no tens res a temer, i que es digui el que es vulgui sobre el Gran Germà. La seguretat és en realitat llibertat.

Nova presentadora



De dilluns a dijous | 12.00 H

## TÉ DE TOT

Actualitat, economia familiar, salut, estètica, moda, llar i oci. Aquests i altres temes són els que t'acompanyen cada dilluns, dimarts, dimecres i dijous en directe a TV Girona. A les 12 del migdia, no et perdís el magazín Té de Tot. Presentat per Carla Llobet.

[ Reemissions a les 17.30 H | 22.00 H. ]

PATROCINA:

gasNatural  
fenosa

Gi  
Televisió de Girona

# Catalunya Nord i Sud, a l'estació de Perpinyà

► Productors gironins, el Museu del Joguet i Albera Viva són presents durant el Nadal al «Centre del Món» francès

FIGUERES | C.VILÀ

■ La Catalunya Nord i Sud intenten unir l'espai transfronterer perquè els ciutadans circulin, estudiïn i passegin o comprin oblidant-se de les fronteres. El TAV s'ha erigit com el transport que permetrà en mitja hora, de mitjana, situar-se a Perpinyà o Girona, o en quaranta minuts a Barcelona. Al cor de la població francesa, que Dalí ja va batejar com el Centre del Món, hi ha l'estació d'aquest nou tren, on avui s'hi situa un gran centre comercial batetjat tal com va fer-ho el pintor català. Per aquestes festes, empreses gironines, entitats i fins i tot el Museu del Joguet de Figueres hi seran presents en un nou intent per acostar els catalans del nord i del sud.

L'emblemàtica estació ferroviària francesa va ser decorada pel propi Salvador Dalí en el seu interior, que va definir com «el centre còsmic de l'univers». En els darrers anys ha sofert una important transformació amb l'arribada del TAV.

L'estudi L35 va dissenyar la transformació aquesta gran àrea nova de centralitat, un complex amb usos mixtos (l'estació del TAV, una d'autobusos, un centre comercial, oficines i dos hotels). L'objectiu era convertir la nova estació en un pol internacional de desenvolupament urbà i nou motor econòmic de la ciutat, com expliquen ells mateixos. Grans façanes amb vitralls de colors, del vermell al blau, taronja, grocs diversos, verds i blaus donen un efecte dinàmic al llarg dels 400 metres de longitud de l'edifici.

I al seu interior s'espera omplir del trànsit de passatgers i fer visible la relació entre les dues Catalunyaes.

Des de fa un any hi funciona el centre comercial que per aquestes festes ha dedicat 24 jornades, fins al 24 de desembre, a un gran ventall d'activitats i ha recreat petits racons catalans, al centre de Perpi-

LA XIFRA

**300.000** VISITANTS

**55 botigues i hotels**

L'edifici del Centre del Món de Perpinyà agrupa una cinquantena de botigues de diferents tipus de productes en un gran espai on també hi ha hotels i altres instal·lacions. S'hi esperen 300.000 visitants per les festes.

**El celler Castell de Peralada o el Museu del Joguet hi són presents mostrant el producte que ofereixen**

**Des de l'espai comercial aspiren a captar públic català, que està a poc més de mitja hora des de Figueres**

nyà. Nord i sud s'exposen, per exemple, en cinc vitrines de Nadal on diferents empreses mostren el seu producte.

**El Museu del Joguet i Dalí**

En aquest espai hi és present el Museu del Joguet de Figueres, que ha decorat dues de les cinc vitrines. El director del Museu, Josep Maria Joan Rosa, ha explicat que «enguany celebrem 30 anys del Museu i les dues vitrines ens han permès mostrar, d'una banda, la memòria general sobre els jocs i, de l'altra, atès que estem a l'estació que Dalí va batejar com El centre del món, un apartat que el nostre Museu també exposa: "Els 20 primers anys de Salvador Dalí"». Però no són els únics catalans del sud presents al nord. El Castell de Peralada, entre altres empreses de productes d'alimentació, va ser present a la inauguració i repetirà el 21 de desembre amb motiu de la «Journée Petillante» mostrant els pro-



L'interior de l'espai comercial del Centre del Món, al costat de l'estació del TAV de Perpinyà.

L'ARRIBADA DEL TAV

**El 8 de gener, els primers combois des de Barcelona**

► La línia del TAV Barcelona-Figueres funciona des del gener de 2011 però en el tram fins a Figueres es va haver d'adaptar la via convencional. A partir del 8 de gener, com s'ha anunciat aquesta setmana, s'espera que comencin a circular-hi combois

ductes. La programació inclou, per exemple, el 13 de desembre de deu del matí a set de la tarda al Mercat de Nadal Sud Català a l'espai Dalí, una exposició dels millors productors del territori català que oferiran des de formatges, olives o turrons, a xocolata o aloe vera.

D'altra banda, s'ha volgut ser solidari amb els afectats de l'incendi

comercials del TAV, que faran el trajecte de Barcelona fins a Girona en 40 minuts i 55 fins a Figueres. Vuit trens diaris uniran Madrid, Girona i Figueres i vuit Avant comunicaran les capitals catalanes. Això hauria de donar un revulsiu a una connexió ferroviària que s'esperava quan es va projectar que suposés un important impuls per la relació entre França i Espanya. L'únic tram definitivament acabat en els terminis inicials

del 22 de juliol a l'Alt Empordà i es recolliran fons per a la recuperació dels camins afectats. S'han organitzat concursos, venda d'avets de Nadal, una urna solidària, entre altres. Els fons es destinaran a l'associació Albera Viva/Apnac. Per això, durant aquets dies s'ha comptat amb la presència de membres d'aquesta entitat.

va ser el Figueres-Perpinyà, que s'havia donat a una concessionària. Va complir i des de llavors se l'ha d'indemnitzar per les pèrdues que ocasiona no tenir el tram en servei. Sí funciona, però amb molt poques freqüències de tren i, a més, els usuaris es veuen obligats a canviar de tren quan arriben a l'estació de Figueres, a Vilafant. La posada en servei del TAV espera suposi un canvi substancial en el trànsit ferroviari.

Els organitzadors de les jornades d'activitats de Nadal conviden a participar en les nombroses iniciatives de música, gastronomia o cultura, com una «bona excusa per visitar la capital del Rosselló amb TAV des de Figueres, que us deixarà al Centre del Món mateix, o amb cotxe a només 35 minuts de la capital de l'Alt Empordà».

VILAJUÏGA

**Parc Infantil i Quina, el 15 de desembre**

VILAJUÏGA | DdG

■ L'AMPA de l'escola Santiago Ràtes de Vilajuïga ha organitzat per al 15 de desembre un parc i una quina infantil de dos quarts d'onze del matí a dos quarts de vuit del vespre. El Parc Infantil comptarà amb un brau mecànic, inflables, circuits, tallers i servei de bar. I a la quina, a dos quarts de vuit del vespre, amb lots de tota mena i una botifarrada gratuïta.

PALAU-SAVERDERA

**Utilitzen l'aval de la constructora per urbanitzar Mas Isach**

PALAU-SAVERDERA | DdG

■ L'Ajuntament de Palau-saverdera està portant a terme l'asfaltatge dels carrers de la urbanització de Mas Isach que es trobaven en molt mal estat. L'actuació es fa amb càrrec a l'aval que va disposar l'empresa constructora que en el seu moment. S'espera l'asfaltatge de tots els carrers. S'ha començat pel carrer Anglaterra, el situat a la cota més alta, i s'anirà baixant. La urbanització de Mas Isach forma part del patrimoni del poble des de novembre de 2009. La primera actuació que va fer l'Ajuntament per adequar aquest sector va ser renovar tot l'enllumenat públic per adaptar-lo a la normativa de contaminació lumínica.

ROSES

**Roses Contra el Càncer estarà un dia a la setmana al CAP**

ROSES | DdG

■ La Fundació Roses Contra el Càncer i el Centre d'Atenció Primària (CAP) de Roses han signat un conveni per donar suport a un nombre més elevat de malalts. Aquest és l'objectiu i es pretén millorar l'atenció dels malalts donant un enfocament integral (mèdic, psicològic i social) i facilitant la coordinació entre el tècnic de la Fundació (piscooncòloga i treballadora social) i el personal mèdic-sanitari del CAP. Des d'aquesta setmana, tots els dimecres de nou a onze del matí i de tres a cinc de la tarda, l'equip de la Fundació es traslladarà al CAP on atindrà malalts i familiars derivats pel personal mèdic.



**Figueres Decoració de Nadal dels alumnes de P5**

► Els treballs de Nadal dels alumnes de P5 de totes les escoles de Figueres que han guanyat el concurs de dibuixos de Nadal són presents aquest any al carrer decorant els edificis municipals. Fins ara il·lustraven el programa d'activitat de les escoles, mentre que ara s'han col·locat vinils autoadhesius amb aquestes il·lustracions en alguns vidres com els de l'Ajuntament, l'Omac o la biblioteca Carles Fages de Climent.

**COMPRO OR i PLATA**  
**ORO CAT**  
www.oro.cat  
—TRUQUI GRATIS—  
**900 282 292**





## MEDI AMBIENT La cimera del clima prorroga el protocol de Kyoto fins a l'any 2020

Japó, Rússia i Canadà no ratifiquen l'acord, de manera que les emissions contaminants dels països compromesos amb el tractat només representen un 15% de les globals. ► 43



## TELEVISIÓ «30 Minuts» estudia com les marques volen que comprem més i més

El reportatge *No pensi: compr!* (TV3, 22 h) sosté que s'ha usat coneixement de neurociència per al màrqueting. ► 52

# Cultura i Societat

ESPECTACLES | CIÈNCIA | TENDÈNCIES | TRADICIONS | FETS I GENT | CINEMA | TELEVISIÓ

## Narcís Garolera i Carbonell

FILÒLEG I CRÍTIC LITERARI, RESPONSABLE DE L'EDICIÓ CRÍTICA D'«EL QUADERN GRIS» DE JOSEP PLA

# «“El quadern gris” de Pla és boníssim, però les “Memòries” de Sagarra són fastuoses»

**Daniel Bonaventura**  
GIRONA



■ Ara que el protagonisme és dels telèfons intel·ligents i les lacòniques piulades de 140 caràcters, conversar amb el filòleg i crític literari Narcís Garolera fa renèixer l'apetit per aprendre de llengua. Al cap i a la fi, sense l'art d'escriure, les noves tecnologies serien ciutats abandonades, carcasses sense contingut. Garolera (Vic, 1949), **avui resident entre Barcelona i Roses (està casat amb una rosinca)**, revela a l'entrevista la cursa d'obstacles en què s'ha convertit l'edició crítica d'*El quadern gris* (Destino) l'obra en prosa cabdal del segle XX català, al seu parer en competència directa amb les *Memòries* de Sagarra.

■ La seva edició incorpora més de 5.000 correccions a l'obra cabdal del prosista Pla. Com s'expliquen tantes correccions?

■ Doncs per una colla de circumstàncies sumades. L'escriptor donava el manuscrit a l'editor, aquest el feia transcriure a màquina per una mecanògrafa, i aquí ja tenim una primera font d'errades, lapsus, salts de línia... És lògic, som humans, no màquines.

■ Durant el procés d'edició es van afegint errors?

■ Sí. Després aquell mecanografiat passava pel corrector, i els correctors als anys seixanta eren molt estrictes per imposició de l'Institut d'Estudis Catalans, que tenia una normativa molt fèrria. No acceptaven molts castellanismes que avui ja són acceptats. Per exemple,



Narcís Garolera, a la seva residència de Roses.

a Josep Pla li canviaven «alabar» per «lloar», «un registre» per «un escorcoll» o «moreno» per «bru». Avui aquests castellanismes són acceptats pel diccionari, de manera que jo he optat per mantenir-los; és més, els castellanismes que Pla feia servir i avui encara no són acceptats els mantinc però amb cursiva: «solterona», «tinglado», «platillo», «calderilla»... algun dia potser també s'acceptaran.

■ Després del pas per correcció encara s'hi afegien nous errors?

■ Després del corrector, el text anava al linotipista, on es preparava per imprimir, i s'hi afegien noves males lectures i errates.

■ Per què tant interès a rescatar

els empordanismes de Pla?

■ Els empordanismes també saltaven. Són expressions pròpies que marquen la llengua de l'autor, sense ser dialectal: «la fred» per «el fred», «repàs» per «àpat». Però es perdien durant el procés d'edició en aquesta acció d'estandardització o barcelonització del lèxic de Pla. I també hi ha les ultracorreccions. Els correctors s'excedien perquè creien que li milloraven el text i feien servir construccions passives que no són habituals en català i que Pla no usava, o li posaven algun «llur» que ell no feia servir.

■ La recuperació dels empordanismes i dialectalismes és im-

portant per la riquesa d'una llengua?

■ No tant pel concepte riquesa. Si fos així, Verdager hauria hagut de ser encara molt més vigatà i Pla encara molt més empordanès. L'escriptor literari ha de tendir a una llengua unificada. Per principi no s'ha de voler ser dialectal perquè aleshores no fariem mai una llengua literària i eficaç. Però un autor ha de tenir un gust, un gust local, és clar que sí, per això he respectat tots els empordanismes.

■ Sorprenen les correccions morals, per exemple la desaparició de la paraula «membre» referida al sexe masculí. Això seria més aviat un cas de censura?

■ (Riu) Hem de pensar que l'any 1956, quan Pla va publicar aquest text amb l'editor Josep Maria Cruzet, aquest país estava molt collat i hi imperava una moral catòlica molt estricta. Estem parlant d'abans de la primera edició d'*El quadern gris*. I és que aquesta obra té textos enganxats d'obres anteriors. El cas concret del membre viril procedeix d'un text anterior. En Pla va aprofitar per a *El quadern gris* pàgines de llibres fins i tot de deu anys enrere.

■ No obstant, Josep Pla aportava també solucions molt acadèmiques, com «boscs», «contrasts» o «bruscs» per comptes de «boscos», «contrastos» o «bruscos».

■ Sí. I aquest és un peatge noucentista, que dic jo. Ell es va formar llegint Eugeni d'Ors i, si bé més endavant hi va reaccionar, durant una època escriu «hom», «boscs» i altres sorpreses. Ara bé, en conjunt la prosa de Pla va bastant contrarrent i, a pesar del Noucentisme, ell, com Sagarra, fa una aventura literària per ser llegit en un català entenedor, més acostat al català parlat, culte, però que no fa patir la gent, que el reconeix com a propi. Aquesta és la jugada de Pla i de Sagarra.

■ Si plagat així d'incorreccions es trobava *El quadern gris*, com deuen estar els 44 volums restants de l'*Obra completa*?

■ En principi sembla que si el primer volum tenia tantes coses, la resta també mereix una revisió, si és que es conserva el manuscrit original. Això ho vaig fer amb Sagarra. Modèstia a part, crec que amb les *Memòries* de Sagarra i *El quadern gris* de Pla he editat els

temporada alta 2012  
www.temporada-alta-net  
Un festival de: Bèta Produccions  
Ajuntament de Girona Generalitat de Catalunya Departament de Cultura Diputació de Girona  
Ajuntament de Salt Patrona: ELS PUNTS DE GIRONA  
Amb el suport de Diari de Girona

**Dubte**  
Sílvia Munt  
Amb Rosa M<sup>a</sup> Sardà, Ramon Madaula, Mar Ulldemolins i Nora Navas  
avui, 18h  
Teatre Municipal de Girona

**Zoomwatts**  
Conte musical per emocionades  
avui, 18h  
Teatre de Salt  
Recomanat a partir de 7 anys

**Pere Riera**  
Red Pontiac  
Text semifinalista del I Torneig de Dramatúrgia Catalana  
nova funció avui, 18h  
Sala La Planeta

# Recull de Premsa

dilluns, 10 de desembre de 2012



Ajuntament de Roses

# Ripoll reclama el retorn de dues bíblies del segle XI que estan a París i a Roma

► Volen mostrar els volums o les reproduccions al Museu Etnogràfic per celebrar la capitalitat de la cultura catalana

RIPOLL | JORDI REMOLINS

■ L'Ajuntament de Ripoll reclamarà el retorn a la població de les bíblies elaborades durant el segle XI a l'*Scriptorium* del Monestir de Ripoll i que actualment estan en mans de la Biblioteca Nacional de París i de la Biblioteca Apostòlica Romana del Vaticà. La moció que reclamava el retorn va ser aprovada per unanimitat per tot el consistori arran d'una moció del grup d'ERC. La intenció es poder disposar d'aquests llibres manuscrits i considerats com autèntiques joies bibliòfiles durant l'any de capitalitat cultural de Ripoll del 2013. Per donar força a la demanda s'ha argumentat la ubicació on s'exposarien, el Museu Etnogràfic, recent premi nacional de cultura.

La intenció real del consistori és aconseguir que enviïn un facsímil

d'alguna de les dues Bíblies que hi ha a París o Roma. L'any 2006, l'Ajuntament ja va intentar aconseguir aquests llibres, però va topat amb la negativa de totes dues institucions. La mateixa alcaldessa d'aquella època, Teresa Jordà (ERC) i actual cap de l'oposició, va qualificar la demanda d'«impossible» en el darrer ple, tot i ser la promotora de la moció. En canvi, sí que considera més viable aconseguir una de les còpies d'aquestes obres, i per això van instar a fer les passes necessàries a l'actual equip de govern de CiU.

El mateix regidor de cultura Ramon Santanach (CiU) va expressar la dificultat extrema que suposaria la cessió d'aquests llibres: «caldria reforçar la vigilància del museu amb Mossos nit i dia i «tindria un cost bestial» va afirmar.

També va afirmar que ni tan sols estan exposades al públic als museus propietaris, i que en cas de fer-ho «per un any d'exposició, n'hi hauria d'haver seixanta guardades per motius de conservació». Per altra banda, va posar en dubte que el 2006 l'Ajuntament hagués reivindicat ja aquestes bíblies, ja que «no ens consten documents d'entrada o sortida que ho refermin».

Jordà va assenyalar que si no s'han trobat els documents on es demanaven les bíblies deu ser per «inactivitat» i en cap cas perquè no existeixen. L'Ajuntament enviarà ara una nova sol·licitud per obtenir-ne com a mínim els facsímils.

Les bíblies de Ripoll són considerades pels experts com dues obres molt notables de la miniatura catalana. La que es conserva



Una pàgina d'una de les bíblies de Ripoll.

a la Biblioteca Nacional de París és coneguda com la Bíblia de Sant Pere de Rodes, tot i que va ser escrita a l'*Scriptorium* de Ripoll. La

raó de la denominació és que després de la seva transcripció va traslladar-se, durant el segle XII, al monestir de Sant Pere de Rodes.

## Roses mostra el disseny de la ciutat jardí que es volia fer a la Ciutadella

► Un document de 1918 mostra una perspectiva de la vila ideada per l'arquitecte Rubió i Tudurí

GIRONA | DdG

■ L'arquitecte Rubió i Tudurí va realitzar l'any 1918 un projecte d'urbanització de la Ciutadella de Roses en el moment que van finalitzar els usos militars de la fortificació. El projecte obeïa a un encàrrec del promotor Joan Adolf Mas Yebra, amb motiu de la desamortització definitiva de la Ciutadella per part de l'Estat, l'any 1915. En aquell moment, el creixement de Roses passava per esdevenir un centre turístic elitista i burgès, clarament inspirat en les propostes europees del moment. Durant aquest mes de desembre, l'Arxiu Municipi-

pal de Roses (AMR) permet consultar en el seu apartat «El document del mes» el gravat del projecte d'urbanització del 1918.

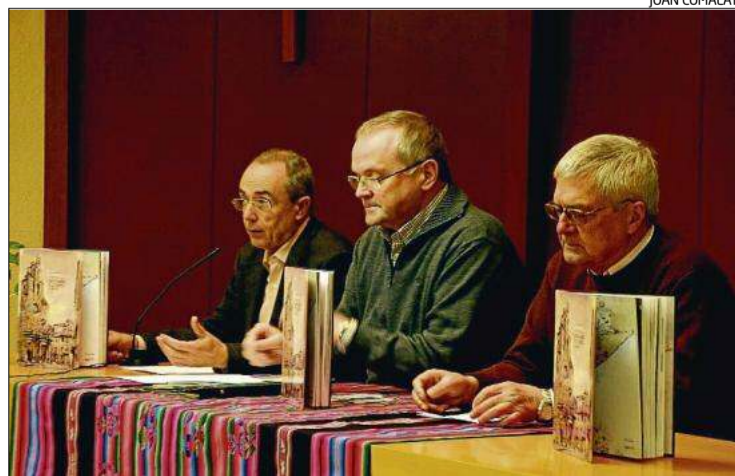
La proposta urbanística de Rubió i Tudurí s'estructurava al contorn d'una gran plaça major dominada per una font, on hi havia d'haver la casa consistorial, l'església i unes quantes residències de ciutat jardí rellevants que donessin solemnitat al nou centre de poder projectat per a Roses. El projecte també tenia en compte l'edificació de diversos equipaments públics com l'ajuntament, les escoles i un museu, mentre que la segona línia de mar es reservava a un gran hotel i un casino. Envoltant la ciutat jardí, s'hi construïren un seguit de blocs d'habitatges per a les classes populars rosinques, les quals no es veien excloses d'aquest nou model de ciutat.



El document per urbanitzar la ciutadella és un gravat de 1918 certament de qualitat.

## Banyoles Publiquen un llibre sobre l'església de Santa Maria dels Turers

► Mossèn Martirià Brugada ha escrit *La Parròquia de Santa Maria dels Turers*, un recull d'informacions sobre la història, l'arquitectura i la comunitat de persones que han fet funcionar el temple, la qual cosa ha repercutit en la societat banyolina. La publicació, presentada als locals parroquials de Banyoles amb la participació de l'escriptor i periodista Josep Maria Massip, es va començar a gestar l'any 1992.



JOAN COMALAT

## El festival Primavera Club es trasllada a Bordeus i Guimarães

BARCELONA | ACN

■ Després de tres nits de música, el San Miguel Primavera Club ha tancat aquest cap de setmana la seva setena edició barcelonina amb èxit de públic. Tot i això, l'organització ha anunciat que el festival deixarà Madrid i Barcelona per traslladar-se el 2013 a Bordeus i Guimarães, on enguany ja hi ha fet una primera edició. A Barcelona, les actuacions de

la banda liderada per Michael Gira, Swans, i el retorn del grup granadí Los Planetas han estat els punts forts del festival. Trees Mark Lanegan, el californià Ariel Pink i The Vaccines han destacat també entre l'oferta musical d'aquest pont.

Pel que fa a la música del país, els mallorquins Antònia Font han estat un dels grans al·licients de la darrera cita barcelonina.